

**Susura' fee lahenda
Ibrani
fo besa' ko ramahere Yesus
Kristus
ma foa ela sira bei-ba'i nara
agama na**

*Manetualain fee Ria Anan fo ri' kahere' lena
neme mana nesimata fai ulu nara*

¹ Fai a ulu na, Manetualain pake Ria mana nesimata nara, fo dedea ro ita bei-ba'in lahenda Ibrani ra.* Ana pake eno rupa' ara, fo dedea lai dodou' no si.[†]

² Tehuu besa' ia, Ria fee Ana Na mai fo dedea mata' no ita.

Neme masososa na mai, Manetualain here na Anan ia,

fo pareta sama-sama no Ni.

Tepo' fo Ana adu lalai no dae-bafo' a, ro basa oesi nara,

Ria Ana na boe adu sama-sama no Ni.

³ Ramatua' a Ana na, natudu Ria Papa Na kaheren,

* **1:1** a: Dedeia *Ibrani* ia, nana lahenda nusa Yahudi nade feken. Lahenda Yahudi fo ramahere Yesus Kristus, nana lahenda rae, "lahenda Sarani Ibrani", nana huu sira feke' reme toranoo lahenda Yahudi fo bei homu rahere atoran agama Yahudi paraa'.

† **1:1** b: Manetualain nafada Ria hehelu nara, pake eno rupa' ara. Natutudu' leo-leo': Ana nafada neu' Abraham pake hehelu-barataa', neu' Musa pake atoran agama, neu' Daud pake sosoda i'io-o'oa, neu' Yeremia pake nasasama'.

sama leo' ledo a haa na buka' neme tiroao a mai.

Huu fo Ria rupa-lolen sama leo' Papa Na.
 Ma neme Ria Dede-a-nafada kahere Na mai,
 Ana nalala'o basa-basan fo rai lalai no dae-
 bafo' a.
 Ana soi eno',
 fo sae-safe henihendeha sala-sikon,
 ela ara dadi malalao-malalafu'.
 Basa boe ma Ana fali leo nusatetu-ikutema' a
 neu,
 de natuu' nai Manetualain boboa ona Na,
 nai mamana' fo ri' marela-masa'a nan
 seli.

*Manetualain Ana na kahere' nan seli, lena
 neme eila'o-limalope rai nusatetu-ikutema' a*

⁴ Manetualain eila'o-limalopen reme nusatetu-ikutema' a, tebe kahere'. Tehuu Ria Ana Na kahere' nan seli, lena neme sira basa mai. Manetualain pangkat na, nai lain nan seli. Ma Ana fee pangkat na neu' Ana Na so. Huu ria na, de Ana Na, lena neme Ria eila'o-limalopen fo rai nusatetu-ikutema' a.

⁵ Manetualain parnaa nafada neu' Ana Na nae, “Fai' ia, Au so'u O, fo homu pareta.”[☆]

Manetualain boe nafada nae,
 “Au nana, Ria Aman.

Ma Ria nana, Au Ana Ki.”[☆]

Manetualain dedea mema' nae leo' na la'eneu' Ria Ana Na, tehuu Ana ta parnaa dedea leo na' la'eneu' Ria eila'o-limalopen rai nusatetu-ikutema' a.

[☆] **1:5** Sosoda I'io-o'oa' ara 2:7 [☆] **1:5** 2 Samuel 7:14; 1 Israel no Yahuda Tutui na 17:13

6 Tepo' fo Manetualain fee Ana kahere Na mai, Ria boe pareta eila'o-limalpen rai nusatetu-ikutema' a nae,
“Ae! Eila'o-limalope emin!

Emi muste meu fee hada-horomata,
ma do'o-tabe neu' Au Ana Ka dei!”[☆]

7 Manetualain boe dedea la'eneu' Ria eila'o-limalopen rai nusatetu-ikutema' a nae,
“Au tao eila'o-limalope Kara rai nusatetu-ikutema' a,
dadi sama leo' ani a.

Au tao ata Kara,
dadi sama leo' aipila'.”[☆]

Manetualain dedea nae leo' na, huu fo sira nana ada' noi Ria lahenda nadedenun.

8 Tehuu Ana dedea feke' la'eneu' Ana boki Na bali nae,
“O nana, Manetualain.

Neu' ko O matuu' nai kadera pareta a, losa doo na neu.

Neu' ko O homu kuasa fo pareta no dale roo-tetu'.

9 O dale Ma namaho'o mita lahenda fo ri' nasoda roo-tetu'.

Tehuu O dale Ma susa, mita lahenda fo ri' nasoda napuputa'.

O dale Ma namaho'o,
Huu fo Au po'a mina neu' O laka Ma,
fo so'u O dadi Mane' lena neme feke' ara mai.”[☆]

10 Manetualain boe dedea neu' Ana Na nae,
“Ana Ki, on!

[☆] **1:6** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 32:43; Lukas 2:13-14 [☆] **1:7**
Sosoda I'io-o'oa' ara 104:4 [☆] **1:9** Sosoda I'io-o'oa' ara 45:7-8

O ia nana, Ramatua' fo ri' pareta mema'
neme ulu' mai so.

O ri' madenu fo lalai dadi mema'.

O ri' pareta fo dae-bafo' a dadi mema'.

¹¹⁻¹² Neu' ko lalai no dae-bafo' a noe hen i si.

Neu' ko lalai no dae-bafo' a mopo si.

Tehuu O ri' masoda maroo.

Neu' ko O tu'u hen i lalai no dae-bafo' a,
sama leo' lahenda tu'u hen i kakao-papake
sai' ara.

Neu' ko O kati lalai no dae-bafo' a,
sama leo' lahenda kati kakao-papake bebeu'.

Tehuu O ta leo na' fa.

Nana huu O masoda losa doo na neu."¹³

¹³ Manetualain boe dedea neu' Ana Na nae,
"Ana Ki, on!

Mai matuu' nai ia, nai mamana marela-masa'a
nan seli,

nai Au boboa ona Ka.

Neu' ko Au tao a O musunoo mara,
losa' ara roi rae' O."¹⁴

Manetualain dedea mema' leo' na la'eneu' Ana
Na, tehuu Ana ta parnaa dedea leo na' la'eneu'
eila'o-limalopen rai nusatetu-ikutema' a. ¹⁴ Ria
eila'o-limalope nara nana tebe penting. Huu fo
Ana nadenu si, fo reu urus basa Ria lahendan fo
ri' Ana soi-tefa naa si reme sala-siko nara mai.
Leo mae leo' na, tehuu Manetualain Ana Na, bei
lena neme sira basa mai.

2

*Boso' tipa hen i Ramatua' a tutui soda-mole
kahere na*

¹³ 1:11-12 Sosoda I'io-o'oa' ara 102:26-28 ¹⁴ 1:13 Sosoda
I'io-o'oa' ara 110:1

¹ Huu ria na, ita muste homu tahere hata fo tamanenen la'eneu' Manetualain Ana Na, ela ita boso' tafarene henin. ² Fai a ulu na Ramatua' a pake Ria eila'o-limalopen neme nusatetu-ikutema' a mai, fo nafada hehelu Na neu' ita bei-ba'i nara. Basa hehelu' sira nana tebe. Maneniko ara ralena laka hehelu Ni ria, tantu ara hapu huhuku'. ³ Tebe nai fai a ulu na leo na'. Tehuu besa' ia Ramatua' a Ana Na soi eno bebeu' ela fee soda' neu' lahenda dae-bafo' a. Ana nafada eno masoda kahere' ia, neu' lahendan fo ralalau Ni nai dae-bafo' a. Basa de ara rafada ita, ela tamahere. Tehuu kalu ita ta tao dale' neu fa, sona ita soe ia so! ⁴ Manetualain fee kuasa, de ara tao tanda heran rupa' ara. Ana naonda fee si Duladale Na, de ara tao hata feke' dodou' tuka Ria hihii-nanaun. Huu fo basa sira, de ita bubulu' tae, eno masoda' ria nana, mema' tebe.

Ubea' taon de Manetualain Ana Na naloenadae aon fo dadi lahenda dae-bafo'?

⁵ Au dedea la'eneu' dae-bafo rupa-lole bebeu' fo saka' mai. Tehuu Manetualain ta parnaa nafada eila'o-limalopen rai nusatetu-ikutema' a nae, neu' ko sira si' urus dae-bafo' a. Huu fo neu' ko lahenda dae-bafo' a ri' urus. ⁶ Nai Manetualain Susura Makamoi Na, ba'i Daud parnaa natane la'eneu' lahenda dae-bafo' a beli na nae,

“Manetualain!

Ubea' taon de, Ramatua' a relu-matanae lahenda dae-bafo' a?

Ubea' taon de, Ramatua' a sue-lai si?

Huu fo sira nana ada' noi lahenda dae-bafo' biasa!

⁷ Tehuu Ramatua' a fee si kuasa,

de hisadeina sira dadi sama ro eila'o-limalope rai nusatetu-ikutema' a so.

Ramatua' a boe fee si hada-horomata,
ma so'u si,

⁸ de ara pareta basa-basan fo Ramatua'
a adu-tao a."[◇]

De, tuka ba'i Daud duduin ria, Manetualain tao na lahenda dae-bafo' a dadi malaka, ela urus basa-basan fo Ana adu naa si so a. Sekona te ita bei ta parnaa bubulu' lahenda dae-bafo' esa, pareta basa-basan leo' na boe'.

⁹ Tehuu Esa ri' bisa pareta basa-basan. Ria nana ri', Yesus. Ana mai leo lalai nai dae-bafo' a, fo dadi lahenda dae-bafo' de lepa doidoso losa' mate. Ana mate leo' na, ela natudu Manetualain dale malole Na neu' lahenda dae-bafo' a. Basa ria boe ma Manetualain io Ni, ma so'u nadedeman, de Ana pareta basa-basan, fo Manetualain adu naa si a. ¹⁰ De, naraa Manetualain fee Yesus lepa doidoso, fo ela Yesus bisa soi eno soda' soaneu' lahenda dae-bafo' a. Manetualain nau basa lahenda dodou' bisa rasoda sama-sama ro Ni nai nusatetu-ikutema' a. Manetualain ri' adu na basa-basan. Ma basa-basan fo rasoda a, nana huu Ria.

¹¹ Tantu Manetualain sipo' asa no malole lahenda fo Yesus tao naa si dadi lalao-lalafu', ela ara dadi reu' Ramatua' a ana nara. Manetualain boe Yesus Papa Na. No ria na, Yesus noo sira Papa' esa' a. Huu ria na de, Yesus ta mae' hule si nae,

"Emi ia nana, Au toranoo boki kara."

¹² Huu fo Yesus nafada Papa Na so nae,
"Au nau afada toranoo kara,

[◇] 2:8 Sosoda I'io-o'oa' ara 8:5-7

la'eneu' Papa Ka malole Na!
 Au nau soda nai sira basa talada,
 la'eneu' Papa Ka kahere Na!"[⊗]

¹³ Yesus boe dedea naroo nae,
 "Au amahere aroo Manetualain."
 Boe ma Yesus dedea bali nae,
 "Mete dei! Au nai ia,
 sama-sama oo Manetualain anan,
 fo ri' Ana fee hen'i si leo Au mai, ela urus
 asa."[⊗]

¹⁴ Huu no Ramatua' a anan sira, nana lahenda
 dae-bafo', de Yesus boe muste dadi lahenda dae-
 bafo' sama leo' sira. Ana muste dadi lahenda
 dae-bafo' dei, besa' ko Ana bisa mate. Nai Ria
 mamate Na, besa' ko Ana bisa neu nalea na
 kuasa neme nitu ra malaka na mai. Huu fo
 malaka tadalu' ria, ri' homu kuasa fo urus basa
 hata fo nanaheke' no mamates a. ¹⁵ Ma ana tao
 na lahenda debafo' a bii' la'eneu' mamates, losa'
 ara tuka ria hihii-nanaun, sama leo' ata. Tehuu
 besa' ia Yesus bisa po'i-tata na lahenda dae-bafo'
 a reme sira bibii-namata'un mai so. ¹⁶ Huu fo
 tea na nana, Yesus ta mai fo tulu-fali Ramatua' a
 eila'o-limalopen nai nusatetu-ikutema' a. Tehuu
 Ana mai ela tulu-fali ba'i Abraham tititi-nonosin,
 fo ri' ita ia. ¹⁷ Huu ria na de Yesus dadi sama leo'
 ita fo ri' dadi teu' Ria toranoon so. No ria na, Ana
 bisa dadi neu' ita malaka agama madema nan
 seli, de tulu-fali ita ela tuka Manetualain hihii-
 nanaun. Ria boe natudu dale kasian Na neu' ita.
 Ma Ana dedea ubea', sona Ana tao tukan. Fai
 a ulu na ita bei-ba'i nara hule malaka agama
 ra malaka bau-ina na tao tutunu-hohotu', ela
 Ramatua' a sae-safe hen'i sira sala-sikon. Besa' ia,

[⊗] **2:12** Sosoda I'io-o'oa' ara 22:23 [⊗] **2:13** Yesaya 8:17, 18

Jesus ri' dadi neu' tutunu-hohotu', de Ramatua' a sae-safe hen'i ita sala-sikon so. ¹⁸ Tepo' fo Yesus nassoda nai dae-bafo' ia, Ana hapu doidoso' dodouina'. Ruma duduku-papau' Ana, ela tao sala'. Leo mae leo' na, tehuu ta rala Ni fa. Huu ria na de, maneniko bea duduku-papau' ita fo tao sala', sona Yesus bisa tulu-fali ita, ela boso' rala ita.

3

Manetualain Ana Na kahere' lena ba'i Musa

¹ De, leo ia' toranoo kara emin! Manetualain here na emi, ma tao emi neu' lahenda lalao-lalafu', de neu' ko emi masoda sama-sama mo Ni nai nusatetu-ikutema' a. Huu ria na, emi muste afi lutu'-lutu la'eneu' Yesus. Huu fo ita manaku tae, Ria nana Manetualain Lahenda Nadedenun, ma Ria boe ita Malaka Agama Madema Nan Seli. ² Tepo' fo Manetualain nadenu Yesus, Ana tao tuka Ramatua' a hihii-nanaun katema'. No ria na, Ana dadi sama leo' ba'i Musa. Huu fo ba'i Musa boe tao tuka Manetualain hihii-nanaun, tepo fo ana nalalau ita bei-ba'i fai ulu nara. ³ Leo mae leo' na, tehuu Yesus kahere' lena ba'i Musa. Huu fo Yesus nana, sama leo' malaka uma-loo. De, tea na nana, malaka uma-loo a kahere' lena neme ata nai uma ria dale'. ⁴ Lahenda ra esa-esa' ko nafoa' ria uma-loon. Tehuu Manetualain nafoa basa-basan. ⁵ De, ba'i Musa tao tuka Manetualain hihii-nanaun, tepo' fo ana dadi ata fee Ramatua' a uma isi nara. Tepo' ria Ana nafada mema' hata fo neu' ko Manetualain nau tao ni a. ⁶ Yesus boe tao tuka

[◊] 3:2 Susura Dudui Nade' a 12:7

Manetualain hihii-nanaun, tehuu Ria nana ta ata sama leo' ba'i Musa fa. Huu fo Ria nana, Kristus, Manetualain Anan fo ri' Ana here mema' neme fai a ulu na mai, fo nau feen leo dae-bafo' ia mai. Ma Kristus tebe-tebe urus nalela' Papa Na uma isi nara. De, maneniko homu tahere ita namahere na, ma tamahena taroo Kristus, ita boe bisa dadi teu' Ria uma isin.

Boso' masadea foa ela namahere mara sama leo' bei-ba'i ra, nana huu ara ta bisa maso' leo dae fo Manetualain helu ela hahae ao nara

⁷ Huu ria na, ami muste pasa' ridoo mara ela nenene matalolole hata fo Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na nafada nae,
“Fai' ia, maneniko emi mamanene Manetualain haraoe Na,
⁸ emi boso' laka batu,
 sama leo' lahenda sira,
 fo ri' la'o reu-mai losa' teu' haa hulu nai mamana lino-nees.

Ara ta nau tao dale' neu' Musa,
 losa' kurabai' Manetualain ri'
 ta bisa nanenete no si so'.

⁹⁻¹⁰ Moi dodoo' ana leo!
Teu' haa hulu Au tao tanda heran rupa' ara
 nai sira matan!
Tehuu ara soba Au kose-kose.
Huu ria na, de Au boe amanasa neu' asa ae,
 ‘Emi, talalu man seli!
Huu fo emi masadea foa ela Au eno Ka so,
 de tuka noi emi eno peko-paki mara!’
¹¹ Au ta anenete relu la'e emi tadalu leo' na mara so'.
Huu ria na, de Au kutuk emi ae,

‘Emi ta bole maso' meu hahae ao mara sama-sama mo Au.’”[☆]

12 De, toranoo kara emin! Besa-besa ela boso' losa neme emi mai ruma tao sala', losa' ana ta namahere so', basa de nasadea foa ela Manetualain fo ri' nasoda naroo. **13** Malole lena', tuka-tuka fai' emi matetea esa no esa dalen. Boso' mahani bali! Nana huu emi muda' laesa' nanatipu', fo tao sala' losa emi boe laka batu, ma ta tao dale' neu' Manetualain. **14** Ita bisa dadi tia-lai ma ei' esa to Yesus Kristus so, sadit ita tamahena taroo Ni, sama leo' tepo' fo ita besa' ko mulai tamahere Ni.

15 Ramatua' a Dula-dale Malalao-malalafu Na boe dedea leo na' nae,

“Fai' ia, maneniko emi mamanene Manetualain haraoe Na,
emi boso' laka batu, sama leo' lahenda sira,
fo ri' la'o reu-mai losa' teu' haa hulu nai
mamana lino-nees,

nana huu ara ralena laka neu' Musa.”[☆]

16 Besa' ia au nau atane leo ia': lahenda fo ramania-ramanene neu' Musa, basa de hiru rasadea ni a, nana bea? Bea bali, kalu ta ita bei-ba'in, fo ri' besa' ko Musa napi-pipi-nalala'o noo si kalua reme dae Masir a mai. **17** Boe ma lahenda fo ri' tao ra Manetualain dale Na hanas a losa' teu' haa hulu a, nana bea? Bea bali, kalu ta ita bei-ba'in fa. Ara rasoda peko-paki' nai mamana lino-nees, losa' ara mate, de ratoi si reu' na. **18** Ma lahenda fo ri' hapu kutuk neme Manetualain mai, losa ara ta bole maso' leo dae ria reu, ela hahae ao nara sama-sama ro Ni, nana bea? Bea bali, kalu ta ita bei-ba'in fa. Ara ta nau

[☆] **3:11** Sosoda I'io-o'oa' ara 95:7-11 [☆] **3:15** Sosoda I'io-o'oa' ara 95:7-8

ramanene neu' Manetualain fa." ¹⁹ De, tetea' so, hete! Ita bei-ba'in ta maso' leo dae ria reu, fo hahae ao nara sama-sama ro Manetualain, nana huu ara ta ramahere Ni fa.

4

Kalu tamahere Yesus Kristus, ita bisa tasoda mole-dame to Manetualain, sama leo' ita hahae ao' ara to Ni

¹ Tehuu besa' ia ita muste afi naru', nana huu Ramatua' a bei helu nae, Ria lahenda nara bisa hahae ao nara sama-sama roo Ni. De, boso' losa neme emi mai rumi ri' tipa henihata fo Ramatua' a helu so a. ² Ita tamanene tutui malole ria so, sama leo' ita bei-ba'in boe. Tehuu no ara ta ramahere tutui' ria fa, de ara ta onto hata-hata esa boe'. ³ Tehuu kalu ita tamahere, sona ita bisa hahae ao' ara sama-sama too Manetualain. Fai a ulu na Ana helu leo na' neu' ita bei-ba'i nara so, tehuu basa de namanasa ma nafada si nae, "Au ta anenete mete-relu emi tadalu leo' na mara so'.

Huu ria na, de Au kutuk emi ae,
‘Emi ta bole maso' leo na' meu,
fo hahae ao mara sama-sama moo Au.’”

De ita bubulu' tae, tepo' fo Ramatua' a adu lalai noo dae-bafo' a, Ana ator mema' so, ela Ria lahenda nara bisa hahae ao nara, ma rasoda sama-sama roo Ni. ⁴ Nai tutui' la'eneu' Manetualain adu lalai noo dae-bafo' a, hapu dudui' la'eneu' Manetualain hahae aon nae,
“Ramatua' a noi-tao nabasa si,
de balaha', naraa no fai kahitun,

¹⁹ **3:18** Susura Dudui Nade' a 14:1-35 ^{4:3} Sosoda I'io-o'oa'
ara 95:11

boe ma Ana hahae aon.”[☆]

5 Ma nai babati feke' bali, Manetualain dedea neu' ita bei-ba'in nae,
“Emi ta bole maso' leo na' meu,

fo hahae ao mara sama-sama moo Au so'.”[☆]

6 De, Manetualain nau fo lahenda nara hahae ao nara, fo rasoda sama-sama roo Ni. Tehuu ita bei-ba'in fo ramanene raulu' tutui malole ria, ara ta bisa maso' leo na' reu, nana huu ara ta tao tuka Ramatua' a hihii-nanaun. **7** Tehuu Ramatua' a here na ledo-fai feke', de Ria lahenda nara bisa maso' reu hahae ao nara sama-sama ro Ni. Huu fo Ana pake ba'i Daud de dedea nae,

“Fai' ia, kalu emi mamanene Manetualain haraoe Na,

boso' tao ma emi dale mara mepe' a sama leo' batu,

tehuu nenene matalolole leo.”[☆]

8 Ba'i Daud dedea nae, “fai' ia”, ana ta nafada la'eneu' fai a ri', tepo' fo Yosua napipipi-nalala'o noo bei-ba'i ra upu-anan maso' leo dae Kanaan reu. Ba'i Daud dedea nae leo' na, tehuu lahenda sira mate si doo' a so.[☆] **9** Huu ria na, ita bubulu' tae, Ramatua' a ator na ledo-fai feke', fo Ria lahenda nara bisa hahae ao nara, ela rasoda sama-sama roo Ni. **10** Ma lahenda fo maso' leo na' neu ela hahae aon sama-sama noo Manetualain, ana hahae neme nonoi-tataon mai, sama leo' Ramatua' a boe hahae neme Ria nonoi-tataon mai, naraa la'e fai kahitu na, tepo' fo Ana adu basa dae-bafo' ia.[☆] **11** De, mahehere ao mara ela emi bisa maso' meu hahae ao mara, fo masoda

[☆] **4:4** Tutui Masososa' 2:2 [☆] **4:5** Sosoda I'io-o'oa' ara 95:11

[☆] **4:7** Sosoda I'io-o'oa' ara 95:7-8 [☆] **4:8** Tui Selu' La'e Neu'

Eno Soda' a 31:7; Yosua 22:4 [☆] **4:10** Tutui Masososa' 2:2

sama-sama moo Manetualain. Boso' losa ta hapu esa maso' leo na' neu boe', nana huu ana ta nau namenene Ramatua' a Dede-a-nafadan, sama leo' ita bei-ba'i nara.

¹² Manetualain Dede-a-nafada nara ratudu eno masoda matetu'. Sira ranuu kuasa fo maso' leo ita dale nara reu, ela teteni ita dudu'a-aafin, ma ita hihii-nanaun katema'. Dede-a-nafada' sira tebe tande na lena hen'i felas esa, hina aopaa' a losa dui-aalun, de fee basan pela'-pela.
¹³ Nai lalai no dae-bafo' a katema', ta hapu esa nananafuni' neme Manetualain mai, huu fo Ana bisa nita matetu' basa-basan. Ma neu' ko ita muste teu tasare Ni, ela tui basa-basan fo ita tao so a.

*Yesus dadi Malaka Agama Madema kahere'
nan seli lena neme malaka agama rupa-lole paraa'
ara*

¹⁴ Ita muste homu tahere ita namahere na, nana huu Manetualain Anan, Yesus, dadi neu' ita malaka agama madema nan seli so. Huu fo Ana nai Manetualain matan nai nusatetu-ikutema'a, fo nasala'e neu' ita. ¹⁵ Ana bisa nasala'e natalolole ita, huu fo Ana bubulu' nae, ita nana lahenda dae-bafo'. Maneniko lahenda duduku-papau' ita ela tao sala', sona muda' laesa' rala ita. Yesus boe nanaduduku-papau' sama no ita, tehuu ta parnaa rala Ni fa. ¹⁶ Huu ria na, mai fo ita tapararani oa' ara tanenea' too Manetualain nai kadera pareta Na. Huu fo Ria ri' dale malole. De, maneniko ita hule-haradoi neu' Ana, sona tantu Ana nau natudu dale kasian Na, fo tulufali ita naraa la'e ledo-fain.

5

¹ Lahenda fo ara so'u ni, ela dadi malaka agama madema nan seli, ria nonoi laka na ri' muste tulu-fali lahenda, ela urus sira tututinanaton ro Manetualain. Ana muste sipo na sira neneni-fefeen ma banda tutunu-hohotun, fo fee henri si reu' Ramatua' a. Ria boe muste fee tutunu-hohotu banda, ela Ramatua' a sae-safe henri lehenda sala-sikon. ² Maneniko lahenda ta nalela' eno masoda matetu' a, do lahenda heo neme eno masoda' ria mai, sona malaka agama a ta tao rasususa' asa fa. Ria dale Na malole a neu' asa, nana huu ria boe lahenda, fo muda' laesa' ralan sama leo' sira. ³ Huu no ria lahenda fo rala ni sama leo' sira, de malaka agama ria boe muste fee tutunu-hohotu banda, ela Ramatua' a sae-safe henri ria sala-sikon.[☆] ⁴ Lahenda ta bisa so'u aon fo dadi malaka agama madema nan seli. Ada' noi Manetualain ri' nanuu hak fo here lahenda leo' na, sama leo' fai a ulu na Ana so'u na Musa a'an Harun.[☆]

⁵ Leo' na boe neu' Kristus. Ana ta so'u ao Na fo dadi malaka agama madema nan seli. Huu fo fai a ulu na Manetualain ri' so'u Ni nae,
“O ia nana, Au Ana ki,

Fai' ia, Au so'u O, fo homu pareta.”[☆]

⁶ Babati feke' nai Ramatua' a Susura Makamoi Na, Ana nafada boe nae,
“O dadi malaka agama, fo rupa-lole' esa mo Melkisedek fai ulu' ria,
tehuu O dadi malaka agama losa doo na neu.”[☆]

[☆] **5:3** Malaka Agama ra Atoran 9:7 [☆] **5:4** Kalua reme Masir 28:1 [☆] **5:5** Sosoda I'io-o'oa' ara 2:7 [☆] **5:6** Sosoda I'io-o'oa' ara 110:4

⁷ Tepo' fo Yesus soda na nai dae-bafo' ia saka' basan, boe ma Ana hule-haradoi ta pake hahae' fa ma dola, hule tutulu-fafali' neu' Manetualain ela natetea Ni. Huu fo Ana bubulu' nae, Ramatua' a kuasa Na, bisa fee Ni soda'. Boe ma Manetualain namanene neu' Yesus, nana huu Ana tuka matetu' Ramatua' a hihii-nanaun.[◊]

⁸ Yesus nana, Manetualain Anan. Leo mae leo' na, tehuu Ana muste hapu doidoso, fo Ana nanori tuka Ramatua' a hihii-nanaun. ⁹ Tebe-tebe Ana tao tuka matetu' Ramatua' a hihii-nanaun katema'. Huu ria na, de besa' ia Ana dadi Ai-huu Masoda' soaneu' basa lahenda fo ramahere Ni, ela ara bisa rasoda raroo ro Manetualain. ¹⁰ Ramatua' a so'u na Yesus dadi malaka agama, fo rupa-lole' esa no Melekisedek malaka agama fai ulu' ria so.

Emi namahere ma neu' Kristus boso' tu'u henin

¹¹ Bei hapu hata dodou' fo au nau dedean la'eneu' Kristus no Melkisedek, tehuu susa laesa' au afada hata sira neu' makaledo na, nana huu emi bei sama leo' ana aana pakanaa', de bei ta bisa bubulu' matetu' fa. ¹² Sekona te, emi mamahere doo' a so. Tuka matetu na, emi muste dadi mesen so, de bisa manori-mafada lahenda feke'. Tehuu tuka matetu na, emi bei sama leo' ana boki beu' a bei ta bisa naa, huu fo besa' ko bisa ninu noi sosoe'. Emi bei parlu lahenda fo nanori-nafada emi basa hata huu-peda neme Ramatua' a Susura Makamoi Na mai. ¹³ Au bisa araraa' emi mo ana boki beu' a leo na', nana huu emi bei ta bubulu' matetu' nanori huu-peda' la'eneu' Kristus, ela emi bisa masoda roo-tetu'.[◊]

[◊] **5:7** Mateos 26:36-46; Markus 14:32-42; Lukas 22:39-46 [◊] **5:13**
1 Korintus 3:2

¹⁴ Tehuu maneniko ana boki beu' nambau-inा, sona ana ta ninuu sosoe' so', tehuu ana naa nanaa mepe'. Ria sama leo' lehenda fo nanori, losa' ana bubulu' matetu' Ramatua' a nanori-nafadan, fo ela ana nalela' nae bea ri' malole, ma bea ri' tadalу'.

6

¹ De, emi muste manori nanori' fo lena ria bali, nana huu emi manori nanori huu-peda' doo' a la'eneu' Kristus so. Huu ria na de, besa' ia ta parlu manori masarerei nanori' huu-peda', fo la'eneu' lahenda foa ela salasiko nara; nanori' la'eneu' lahenda fo ramahere Manetualain; ² nanori' la'eneu' sarani; nanori' la'eneu' lalaa lima' fo sipo' Ramatua' a Dula-dale Malalao-malalafu Na; nonori' la'eneu' neu' ko Manetualain fee mana mate' ara rasoda selu'; ma nanori' la'eneu' neu' ko lahenda rasare Ramatua' a, ela sipo Ria naetu na nae, bea ri' bole nasoda naroo no Ni, ma bea ri' ta'a. ³ Tehuu maneniko Ramatua' a fee lela', sona mai ita lali kalas. Nana huu au nau anori hata fo lena bali.

⁴⁻⁶ Sekona te, hapu lahenda bubulu' Kristus nanori-nafadan, ma rameda ra Manetualain dale malole Na so, losa' Ana fee si Ria Dula-dale Malalao-malalafu Na. Ara bubulu' Ramatua' a Dede-a-nafadan, ma rameda ra kuasan, fo ri' neu' ko Ana paken kalu dae-bafo' a noe. Leo mae leo' na, tehuu ara tu'u-tapa henin namahere nara, boe ma rasadea foa ela Kristus so. Huu ria na, de ta bisa hapu eno' ela ara ratafali hule ampon, fo rasoda malole ro Manetualain so'. Maneniko lahenda ta nau saledale-tu'etei' leo na', ria sama leo' sira si' paku ramate Ramatua' a Ana Na nai

ai kake a, boe ma ara ramumulu-ramamae' Ana nai lahenda dodou' matan.

⁷ Lahenda rupa leo na' a, sama leo' dae fo ta nenii buna-boa malole fa. Sekona te, kalu uda a mai, sona dae mandadi' a, bisa nenii buna-boa' fo nanuu sosoaa-raraa' neu' maue-maosa. Boe ma Manetualain naonda ua-nale', fo tao na dae ria, buna-boan tamba dodou'. ⁸ Tehuu, lahenda fo hiru nasadea Kristus, sama leo' dae fo mori ko-kau'. Ma ko-kau' sira ta ranuu sosoaa-raraa' hata-hata esa boe'. Ta doo bea boe' te, Manetualain mai fo natuda huhuku' neu' dae ria. Basa de Ana hotu henii buna-boa' fo ta ranuu sosoaa-raraa' hata-hata esa boe'^{*}

⁹ Toranoo susue kara emin! Leo mae au dedea no hara bera' bai' leo' na, tehuu au boe bubulu' ae, emi ta hiru masadea Kristus fa. Huu fo emi mamahere Ni, ma masoda mara nanuu buna-boa malole boe. ¹⁰ De, mafarerene' te, Manetualain dale Na roo-tetu', ma Ana ta nafarene henii emi sosota mara. Emi moi-tao sota man seli, fo tulufali Ria lahenda nara, ma sue-lai si. Tebe emi malala'o Ria nonoi-tataon name ulu' mai. Ma emi bei tao leo na' maroo. ¹¹ Tehuu besa' ia, au nau fo emi basa moi-tao sota lena bali, ela tao tuka leo na' maroo losa' babasa na. No ria na, neu' ko emi sipo basa hata malole, fo emi mamahehena' neme Manetualain mai. ¹² Sadi emi boso' aomata'! Emi muste tuka natutudu' neme lahenda fo ramahere Manetualain doo' a so. Huu fo sira ramahena-rabani raroo Ni, losa' ara sipo hata fo Ana helu so a.

¹³⁻¹⁶ Natutudu' leo-leo' ita ba'in Abraham. Fai a ulu na Manetualain heke hehelu no ni pake sosoo-susupa'. Maneniko lahenda dae-bafo' a

soo-supu, ana biasa pake Manetualain nade Na, ela Ramatua' a dadi neu' ria sakasii na, nana huu Ramatua' a lena neme ria mai. Ma kalu hapu dedea', basa lahenda bubulu' rae, lahenda ria dedea na la'e, nana huu ana soo-supu pake Manetualain nade Na. Ria nana mema' lahenda dae-bafo' a enon. Tehuu tepo' fo Manetualain tao sosoo-susupa' no ba'i Abraham, Ana pake Ria nade Na, nana huu ta hapu esa lena neme Ria mai boe'. Ana helu nae,
 "Neu' ko Au fee o ua-nale' dodouina',
 neu' o mo tititi-nonosi mara.
 Neu' ko ara tamba dodou',
 losa' ta hapu lahenda bisa reke rala si."¹⁸

Manetualain helu basa nae leo' na, boe ma ba'i Abraham namahere, ma namahena-nabani naroo neu' Ramatua' a, leo mae doo' a besa' ko ana sipo hata fo Ramatua' a helu a. ¹⁷ No ria na, ita bubulu' maneniko Ramatua' a tao hehelubarataa' no Ria lahendan, sona Ana heke hehelubarataa' ria pake sosoo-susupa', ela dadi tanda namahere' nae, hata fo Ana helu a tebe, ma ta naralin fa. ¹⁸ Hata dua nana ta bisa rarali fa. Masososa' a, ri' Ramatua' a hehelu Na. Ma kaduan, ri' Ria sosoo-susupan fo ri' Ana pake ni dadi tanda namahere' neu' hehelu Na. De, maneniko Ramatua' a helu hata esa, tantu Ana tao tukan, nana huu Ana ta bisa dedea fufudi' fa. Huu ria na, de boso' ita dale na doda' neu' Ria hehelu-barataan. Ita talai teu saka soda' a nai Ria a, de besa' ia ita tahani ma tamahena taroo Ni. ¹⁹ No ria na, ita dale na tama, sama leo' ofa' esa hana seli nafa a, de nafu nai namo sesee' a so. Ita tamahena-tabani neu' Yesus Kristus

¹⁸ **6:13-16** Tutui Masososa' 22:16-17

fo ri' dadi neu' ita malaka agama madema nan seli so. Fai a ulu na, naraa la'e lahenda Yahudi ra fai malolen, malaka agama madema maso' nesi' tema manapepele' fo babaa Kama Malalao-malalafu' nan seli, ela nasare Manetualain nai naa.^{☆ 20} Tehuu besa' ia Yesus maso' naulu' neu so, fo soi eno' fee ita. Ria boe malaka agama madema nan seli, fo rupa-lole' esa no Melkisedek fai ulu' ria. Tehuu Yesus kahere' lena neme malaka agama rupa-lole paraa', nana huu Ana ta parnaa hahae nalala'o Ria nonoi-tataon.[☆]

7

Melkisedek nana, malaka agama fo dema lena malaka agama Lewi no tititi-nonosi nara

¹⁻³ Fai a ulu na, Melkisedek dadi mane' kota Salem. Ria boe malaka agama fee lahenda fo do'o-tabe neu' Manetualain Madema Nan Seli. Ria nade na sosoaa-raraan nae, "Mane Dale Roos". Ma mane Salem sosoaa na nae, "Mane Mole-dame". Ta hapu esa bubulu' Melkisedek momori-dadadin boe'. Ta hapu esa bubulu' ria ina-aman, ma bei-ba'i nara. Ta hapu esa bubulu' ria boboki na, ma mamate na. Lahenda bubulu' ada' noi ria ri' mane kota Salem, ma malaka agama fee Manetualain. Tehuu ria sama leo' Manetualain Ana Na, nana huu ria boe malaka agama fo ri' nalala'o naroo ria nonoi-tataon.

Lai' esa de, mane' hida roo soldadu nara mai, fo ralea ra hata-heto neme' ba'i Abraham tia-lai nara. Basa de, ba'i Abraham sama-sama noo tia-lai nara reu ratati, losa' ara raseki mane'

[☆] **6:19** Malaka Agama ra Atoran 16:2 [☆] **6:20** Sosoda I'io-o'oa'
ara 110:4

sira. Boe ma ba'i Abraham asa hai fali' hata-heto sira katema'. Ba'i Abraham fali neun, boe ma Melkisedek kalua neme kota Salem mai, de neu sipo' ana. Boe ma ana dedea fee ba'i Abraham ua-nale' nae, "Ela leo' bea na Manetualain Madema Nan Seli, fee o ua-nale'." Basa ria, boe ma ba'i Abraham bati fee Melkisedek babati' esa neme babati' sanahulu, neme basa hata-heto fo ri' ana sapu naa si a. Ana fee leo' na, huu fo Melkisedek nana, malaka agama neme Manetualain Madema Nan Seli.⁵

⁴ Afi matalolole la'eneu' Melkisedek ia! Ba'i Abraham bati feen babati' esa neme babati' sanahulu, neme basa hata-heto malole nan seli, fo ri' ana hai fali' so a. De tea na, Melkisedek nana, lahenda bauina'. ⁵ Sekona te tepo' ria, Manetualain bei ta so'u lehenda fo dadi malaka agama fa. Losa ba'i Abraham soro ni Lewi, besa' ko Manetualain so'un no ria tititi-nonosi nara, fo dadi malaka agama fee ba'i Abraham tititi-nonosin katema'. Boe ma Manetualain naonda fee atoran nae, lahenda neme leo Lewi mai ranuu hak sipo buna-boa' babati' esa neme babati' sanahulu, neme sira toranoo leo feken fo rai Israel.⁶ ⁶ Tehuu Melkisedek nana, ta Lewi tititi-nonosin fa. Leo mae leo' na, tehuu ba'i Abraham bati fee ni babati' esa neme babati' sanahulu, nana huu ana tao Melkisedek neu' lahenda kahere'. Tepo' ria, ba'i Abraham sipo hehelu-barataa' neme Manetualain mai, ela fee ni ua-nale'. Leo mae leo' na, tehuu Melkisedek boe dedea nae, "Ela leo' bea na Manetualain Madema Nan Seli, fee o ua-nale'." ⁷ Ia boe dadi buti nae, Melkisedek nana, lahenda bauina'.

⁵ 7:1-3 Tutui Masososa' 14:17-20 ⁶ 7:5 Susura Dudui Nade' a 18:21

Nana huu lahenda fo dedea fee ua-nale', tantu ana bau lena neme lahenda fo sipo ua-nale'.

8 Basa malaka agama ra ranuu hak fo sipo babati' esa neme babati' sanahulu mai. Tehuu no sira ada' noi lahenda dae-bafo', de mate'e na sira boe mate. Malaka agama Melkisedek boe sipo babati' esa neme babati' sanahulu mai. Tehuu ana nasoda naroo, nana huu Ramatua' a Susura Makamoi Na ta nafada nae mate ni. **9-10** Huu no ba'i Abraham bati fee Melkisedek babati' esa, neme babati' sanahulu, neme hata-heto sira mai, sona lahenda bisa afi rae, ria boe lepa-nasaa na tititi-nonosin fo bei ta boki si fa. No ria na, ita bisa tae ana bae mema' soron Lewi nuu babatin esa neme babati' sanahulu mai.*

Ita parlu malaka agama rupa-lole bebeu', nana huu malaka agama rupa-lole paraa' ara ta rabe'i sae-safe matetu' lahenda sala-sikon

11 Tepo' fo Lewi tititi-nonosi nara dadi malaka agama, Ramatua' a here na ba'i Musa a'an Harun, fo dadi malaka agama madema masososa'. Malaka agama ra nonoi laka nara, si' ratudu eno' ela lahenda bisa nasoda lalao-lalafu', ma malole ro Ramatua' a. Leo mae sira tao tuka atoran ara katema', tehuu malaka agama rupa-lole' leo' Harun, sona ana ta nabe'i tao naa si lalao-lalafu' matetu'. Huu ria na, de ara parlu malaka agama feke', fo rupa-lolen sama leo' Melkisedek. **12** Tehuu maneniko malaka agama rupa-lole bebeu' kati malaka agama rupa-lole

* **7:9-10** Lahenda Yahudi ra tao lahenda tititi-nonosin neu' bini-kee nai bei-ba'i a ao-ina na so.

paraa', sona atoran paraa' a boe muste kati henisi.

¹³ De, tea na nana malaka agama rupa-lole bebeu' a, ri' Yesus. Huu fo boki Ni neme leo feke' mai ta neme Lewi leo na mai fa. Tuka ba'i Musa atoran na, malaka agama rupa-lole' leo' Harun, neme ada' noi Lewi leo na mai, ta bole neme leo feke' mai fa. ¹⁴ Tehuu basa lahenda ra bubulu' rae, ita Ramatuan Yesus Kristus bokin neme Yahuda leo na mai. Tuka ba'i Musa atoran na, ta hapu malaka agama neme leo ria mai fa.

¹⁵ Tehuu Manetualain ta pake atoran paraa' ria so', nana huu besa' ia Yesus, dadi malaka agama rupa-lole bebeu', leo' Melkisedek. ¹⁶ Tuka ba'i Musa atoran na, malaka agama rupa-lole paraa' ara muste reme Lewi leo na mai. Tehuu Yesus ta neme leo ria mai fa. Leo mae leo' na boe, tehuu Manetualain so'u naan, fo dadi malaka agama rupa-lole bebeu', nana huu Ana nanuu kuasa de nasoda naroo, ma ta hapu esa tao nalulutu' Ana boe'. ¹⁷ Huu fo manadui' nai Ramatua' a Susura Makamoi Na nae,

“O dadi malaka agama rupa-lole' esa mo Melkisedek fai ulu' ria,
tehuu O dadi malaka agama losa' doo na neu.”¹⁸

¹⁸ Ria soso na nae, atoran paraa' a ta nanuu kuasa fo tulu-fali lahenda ra. Huu ria na, de Manetualain natika atoran paraa', fo ri' fai a fulu na Ana feen neu' ba'i Musa a. ¹⁹ Leo mae lahenda nasoda, ma tao tuka atoran paraa' sira, tehuu sira bei ranuu sala-siko'. Huu ria na, de besa'

¹⁸ 7:17 Sosoda I'io-o'oa' ara 110:4

ia Ramatua' a soi eno' malole so, fo ela ita bisa tasoda mole-dame to Ni.

Yesus nana, Malaka Agama kahere' lena neme malaka agama rupa-lole paraa' ara

²⁰⁻²¹ Fai a ulu na, tepo' fo Manetualain so'u Lewi tititi-nonosin dadi malaka agama, Ana ta helu fa, ma ta soo-supu hata-hata esa noo si boe'. Tehuu tepo' fo Manetualain so'u Yesus dadi malaka agama, Ana helu nae,

“Au ia, Ramatua’!

Au soo-supu, neu' ko Au ta arali hata fo Au helu so a.

Au so'u O dadi malaka agama,

ela O malala'o maroo nonoi-laka Ma.”[◇]

²² Ma Manetualain helu leo' na, Ana pake Yesus fo dadi tanda namahehere' fee ita nae, Ana nau tao hehelu-barataa' malole noo ita.

²³ Fai a ulu na, malaka agama rupa-lole paraa' a muste hapu kakati' la'o naroo, nana huu mate si. Huu ria na, de malaka agama ra muste dodou' asa. ²⁴ Tehuu Yesus nana, malaka agama rupa-lole bebeu' fo ri' nasoda naroo, ma nalala'o naroo Ria nonoi-laka Na. De ta parluu hapu lahenda kati Ni fa. ²⁵ Huu ria na, Yesus bisa fee soda' neu' basa lahenda fo nau resi' Ana, leo Manetualain reu. Ana bisa tao leo na' losa doo na neu. Ma Ana dadi neu' sira lahenda kamaheren, de nasare Manetualain kose-kose, ela tulu-fali si.

²⁶ Yesus nana, malaka agama madema nan seli, fo naraa noo ita. Huu no Ria nana, Lahenda Malalao-malalafu', fo ta nanuu sala' hata-hata esa boe'. Ria ta sama noo lahenda dae-bafo',

[◇] **7:20-21** Sosoda I'io-o'oa' ara 110:4

fo tao ada' noi sala-siko'. Manetualain so'u nadedema Ni, lena neme basa-basan fo rai dae-bafo', ma rai nusatetu-ikutema' a. ²⁷ Huu ria na, de Yesus malole lena neme basa malaka agama rupa-lole paraa' ara. Fai a ulu na, ara muste tunu-hotu banda tuka-tuka fai', ela Manetualain sae-safe hen'i sala-siko nara. Basa ria, besa' ko ara tao tutunu-hohotu' fee lahenda ra. Tehuu Yesus ta parlu tao nasarerei leo na' fa, nana huu Ana fee hen'i ao-ina Na noi lai' esa' a, fo dadi tutunu-hohotu'. Ria dai so, de Ramatua' a sae-safe hen'i lahenda ra sala-sikon. ²⁸

²⁸ Tuka ba'i Musa atoran na, ara so'u lahenda dae-bafo' a fo dadi malaka agama. Tehuu sira bei ranuu sala-siko'. Huu ria na, de Manetualain tao hehelu bebeu' nae, Ana nau so'u Ana Na, fo dadi malaka agama madema nan seli. Huu fo Ana Na, tuka naroo Ria hihii-nanaun.

8

Manetualain pake Kristus ela tao hehelu-barataa bebeu' fo malole lena hehelu-barataa paraa'

¹ Penting au afada emi leo ia': besa' ia ita tanuu malaka agama madema nan seli, kahere' lena neme fai ulu' ara mai. Ria nana ri' Yesus. Fai a lu na, Ana natuu' homu pareta nai nusatetu-ikutema' a, nai Manetualain Madema Nan Seli boboa ona Na. ² Ma Ana nalala'o nonoi laka Na nai uma mamaso tea' a. Manetualain ri' tao uma mamaso' ria, ta lahenda dae-bafo' a ri' tao fa.

²⁷ 7:27 Malaka Agama ra Atoran 9:7 ²⁸ 8:1 Sosoda I'io-o'oa'
ara 110:1

³ Malaka agama madema nan seli biasa nenin enenifee', ma tutunu-hohotu' soaneu' Manetualain. Huu ria na, de Jesus boe muste nenitutunu-hohotu'. ⁴ Tehuu Yesus ta nalala'o nonoi laka Na, nai dae-bafo' a fa. Nana huu nai dae-bafo' a hapu malaka agama, fo ri' fee enenifee' ma tutunu-hohotu' neu' Manetualain, tuka ba'i Musa atoran na. ⁵ Ara ralala'o sira nonoi laka nara nai Laa' Huhule-haradoi', fo rupa-lolen tuka uma mamaso tea' a nai nusatetu-ikutema' a. Tepo' fo ba'i Musa nau tao Laa' ria, Manetualain feen nafarerene' nae, "Mafarerene' matalolole! O muste tao tuka matetu' rupa-lole', fo Au atudu neu' o nai lete' ria lain so a!"⁶ ⁶ Tehuu Yesus nonoi laka Na kahere' nan seli lena neme malaka agama rupa-lole paraa' ara. Huu fo besa' ia, Manetualain heke hehelu-barataa malole lena bali. Ana pake Yesus dadi neu' lelete, ela lahenda dae-bafo' a bisa mole-dame roo Manetualain.

⁷ Fai a ulu na, Ana heke hehelu-barataa' noo ba'i Musa, tepo' fo Ana naonda atoran sira. Leo mae leo' na, tehuu lahenda dae-bafo' a ta bisa rasoda lalao-lalafu' matetu' tuka atoran sira. De, ara ta bisa malole roo Manetualain fa. Huu ria na, besa' ia parluu hehelu-barataa' fo malole lena bali. ⁸ Fai a ulu na, Manetualain nasa'ai lahenda nara, nana huu ara ralena laka rasararei Ria atoran paraa na. Tepo' fo Ana ta nanenete so', boe ma namanasa, de Ana nafada nae, "Nenene matalolole, huu fo Au ia, Ramatua'! Tantu Au tao hehelu-barataa bebeu' o lahenda nusa Israel, ma leo Yahuda.

⁶ **8:5** Kalua reme Masir 25:40

⁹ Hehelu' fo ri' neu' ko Au hekenee-barataa o si
a,
ta sama noo hehelu fo fai a ulu na Au
hekenee-barataan
o sira bei-ba'i nara.

Fai a ulu na Au tai a lima nara,
de apipipi-alala'o o si kalua reme dae Masir
a mai.

Tehuu ara ta tao tuka
hata fo ara helu-barataa roo Au a.
Huu ria na, de Au ta nau tao dale' neu'
asa so'.

¹⁰ Hehelu' fo ri' Au hekenee-baratan o lahenda
nusa Israel,
isi na leo ia':

"Neu' ko Au peda atoran Ka neu' sira dudu'a-
aafin dale'.

Neu' ko Au dui' pareta Ka nai sira dale nara.
Boe ma, Au dadi u' sira Ramatua na,
ma sira dadi reu' Au lahenda kara.

¹¹ Neu' ko ta parlu ara ranori-rafada sira tia-lain,
ma sira toranoo nara rae,
'Emi muste malela' Ramatua' a'
fo ela sira basa ralela' Au,

mulai neme aana' a mai losa bauina' a.

¹² Huu no Au nau atudu dale kasian Ka neu' asa,
de Au afarene hen'i sira sala-sikon katema'."¹²

¹³ Tepo' fo Ramatua' a dedea nae, Ana nau heke
hehelu-barataa bebeu' noo si, ria sosoa na nae,
hehelu-barataa paraa' a mana dadi taa' so. Ta
doo' a so' te, mopo ni.

9

*Ramatua Yesus dadi tutunu-hohotu' malole
lena tutunu-hohotu paraa' ara*

¹² **8:12** Yeremia 31:31-34

¹ Besa' ia au nau fee nafarerene' leo ia': tepo' fo Manetualain heke hehelu-barataa masososa' a noo ita bei-ba'i nara, Ana naonda atoran fo ara tao uma mamaso', ela ara bisa do'o-tabe Ni tuka atotan ria hihii-nanaun. ² Nai uma mamaso' ria, nanuu kintal ma laa' bauina' esa. Nai laa' ria kama mata na, hapu mamana pepeda dedede', ma mei fo ri' malaka agama ra pake ni ela peda roti, fo ara fee neu' Manetualain. Kama nai mata ria, ara hule ni sona rae, *Manetuelain Kama Malalao-malalafu Na.*[◊]

³ Hapu tema maloaina esa mana pepele', ela babaa kama feke' esa fo ri' ara hule rae, *Manetualain Kaman Malalao-malalafu' Nan Seli.*[◊]

⁴ Nai tema mana pepele' ria mata na, hapu mei lilopilas esa, ela hotu reni' ai maboomeni' soaneu' Manetualain. Ma nai Kama Malalao-malalafu' Nan Seli dale', hapu peti lilopilas esa, fo ri' ara hule rae, *Peti Hehelu-barataa'*. Nai peti ria dale' ara peda hata fai ulu', ela nafarerene' fee lahenda la'eneu' Manetualain hehelun, fo Ana hekenee-barataa noo si a. Hapu tofles lilopilas esa nai naa, fo peda roti *manna* nai dale'. Roti ria, nana fai a ulu na Manetualain naonda neme lalai mai fee ita bei-ba'i nara, tepo' fo ara ramalaa rai mamana lino-nees. Nai peti ria boe hapu ba'i Harun tete'en, fo ri' fai a ulu na parnaa natabuku. Ma batu bebela' fo ri' Manetualain pake ni de dui' Ria atoran, fo tepo' ria Ana feen neu' ba'i Musa a rai naa boe.[◊] ⁵ Nai peti ria

[◊] **9:2** Kalua reme Masir 26:1-30; 25:23-40 [◊] **9:3** Kalua reme Masir 26:31-33 [◊] **9:4** Kalua reme Masir 30:1-6; 25:10-16; 16:33; Susura Dudui Nade' a 17:8-10; Kalua reme Masir 25:16; Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 10:3-5

tatana na nanuu patung kahere' dua. Patung sira rupa-lolen sama leo' Manetualain eila'o-limalope madilan reme nusatetu-ikutema' a mai, rapadei ma dila nara nananapela' rapoti ra peti ria, nana huu mamana' ria natudu fee Manetualain dale kasian Na neu' lahenda dae-bafo' a. Tehuu besa' ia, au ta anuu ledo-fai, fo dedea alulutu' la'eneu' hata sira.*

⁶ Sira pepeda-fufua hata-heton nai Manetualain Laa' Huhule-haradoin dale' nana, tebe leo na'. Tuka-tuka fai' malaka agama ra maso'-kalua leo kama fo nai mata ria reu, ela ralala'o sira nonoi laka nara rai naa.[◊] ⁷ Tehuu ada' noi malaka agama Yahudi ra malaka bau-ina na, ri' bole maso' leo Manetualain Kama Malalao-malalafun ria dale' reu. Ma ana ta bole maso' neu sudi la'e ledo-fai ubea' fa, ana bisa maso' neu' teu' esa sona noi lai' esa. Ma kalu maso' neu, ana muste nenii banda tutunu-hohotu' a daa na, ela pisi neu' Peti Hehelu-barataa' ria tatana na. Daa ria sosoa na nae, ela Manetualain sae-safe henii malaka agama ria no lahenda nara sala-sikon katema', leo mae sala' fo ara taon a ta rameda raan fa.[◊]

⁸ Manetualain pake Dula-dale Malalao-malalafu Na, fo fee ita bubulu' tae, maneniko

* **9:5** Dudui dedea Yunani nai ia nae, Ramatua' a eila'o-limalope madila nara reme nusatetu-ikutema' a mai, nade 'kerubim'. Ramatua' a eila'o-limalope biasan reme nusatetu-ikutema' a mai, ara hule si sona rae, 'anggelos'. Sira ta ranuu dila' fa. Meten nai, *Tutui Masososa'* babati katelun lalane kadua hulu haan (3:24); ma *Kalua reme Masir* babati kadua hulu liman lalane kasanahulu falun losa kadua hulu duan (25:18-22). ◊ **9:6** Susura Dudui Nade' a 18:2-6 ◊ **9:7** Malaka Agama ra Atoran 16:2-34

tema maloa ria bei babaa eno' fo maso' leo Kama Malalao-malalafu' nan seli neu, ria sosoa na nae, lahenda dae-bafo' a bei ta bisa leo Ramatua' a mata Na reu, kalu bei pake atoran paraa' a.

⁹ Basa sira dadi natutudu' de Ramatua' a Dula-dale Na pake ni, ela nanori ita fo ri' tasoda nai besa' ia. Fai a ulu na, ita bei-ba'i nara reni neneni-fefee' ma banda tutunu-hohotu', fee leo malaka agama ra reu, ela Manetualain sae-safe heni sira sala-sikon. Leo mae ara reni tutunu-hohotu' dodou' leo' na, tehuu tutunu-hohotu' sira ta bisa tao lalao-lalafu sira dale nara, ma ta bisa namopo sira namemedi sala-sikon nai dale nara. ¹⁰ De, hata fo ara tao ni a, tuka ada' noi atoran agama. Hapu atoran agama fo pareta nae, ara ta bisa raa ia, ma ta bisa rinu ria fa. Hapu atoran feke' nae, ara muste radiu oe ma safe rou-raa nara tuka atoran a hihii-nanaun. Sekona te, basa atoran sira, ator ada' noi nai lahenda a poo' dea na, ta bisa ator lahenda dale na fa. Leo mae leo' na, tehuu atoran sira muste la'o raroo, losa' Manetualain kati nen'i atoran bebeu'.

¹¹ Tehuu besa' ia, Lahenda fo ri' Manetualain helu mema' neme fai a ulu' mai a, nai ia so. Ria nana ri' Kristus. Ana mai, fo dadi neu' ita malaka agama madema nan seli, ma Ana tao hata malole fee ita so.[†] Ana nalala'o Ria nonoi laka Na, sama leo' malaka agama rupa-lole paraa' a, tehuu Ana noi-tao nai uma mamaso', fo kahere' nan seli. Uma mamaso' ria, ta nai dae-bafo' a, huu fo

[†] **9:11** Dudui dedea Yunani maloleina' a manadui' nae, "Ana tao hata malole soaneu' ita so." Tehuu dudui' ruma bali manadui' nae, "Ana nau tao hata malole soaneu' ita."

ta lahenda dae-bafo' a ri' tao ni fa. ¹² Kristus boe maso' leo Kama Malalao-malalafu Nan Selia ria dale' neu, fo nasare Manetualain sama leo' malaka agama madema rupa-lole paraa' ara tao, teu' esa lai' esa. Ma fai fo Ana maso' neu, Ana neni daa soaneu' Manetualain boe. Tehuu ria feke'. Huu fo Kristus ta neni daa neme banda tutunu-hohotu' a mai fa. Ana neni a, nana Ria daa Na, huu fo Ana mate so, fo dadi tutunu-hohotu' soaneu' ita. Tehuu Kristus neni daa Na maso' neu noi lai' esa' a, fo losa doo na neu po'i-tata na ita teme sala-siko' ara mai.

¹³ De, Kristus daa Na, tebe kahere' lena neme banda a daa na mai. Tuka ba'i Musa atoran na, lahenda fo tao sala', makekeo-makakanu', ta naraa maso' reu fo do'o-tabe Manetualain. Muste leo malaka agama a reu fo tao tutunu-hohotu', ela tutunu-hohotu' ria daa na tao lalao-lalafu si selu'. Hapu tutunu-hohotu' dodou', hule bibi-kedae' a daa na, ma sapi a daa na. Hapu atoran esa nae, maneniko lehenda oi la'e mana mate' a, sona ria dadi makekeo-makakanu' nai Ramatua' a mata Na so. Kalu lahenda ria nau dadi lalao-lalafu' selu', sona malaka agama a muste huru afu neme' hotu sapi tena' a mai. Basa nana neni afu ria, fo karin neu' lahenda makekeo-makakanu' ria, fo ela ana dadi lalao-lalafu' selu'.¹³

¹⁴ Maneniko banda a daa na tao makamoi lahenda ao-ina makekeo-makakanu na, lena-lena' bali Kristus daa Na! Huu fo Ria daa Na, tao na ita po'i-tata teme sala-siko' a mai, ma tao lalao-lalafu ita dale na boe. Ita sala-sikon, tao na ita bika-bati teme Ramatua' a mai. Tepo' fo

¹³ **9:13** Malaka Agama ra Atoran 16:15-16; Susura Dudui Nade' a 19:9, 17-19

Kristus mate, Manetualain Dula-dalen fo nasoda naroo a, tulu-falin, de Ana fee hen'i ao-ina Na neu' Ramatua' a, sama leo' banda tutunu-hohotu matetu' a. De, besa' ia ita bisa do'o-tabe matetu' neu' Manetualain fo nasoda naroo a.

¹⁵ Huu no Kristus daa kaheren ria, de Manetualain pake Ni, ela heke hehelu-barataa bebeu' noo basa lahenda fo Manetualain naloo si dadi reu' Ria lahendan. Tepo' fo Kristus maten ela soi-tefa lahenda, Ria boe soi-tefa na ita bei-ba'i nara reme sala-siko', fo ara tao ni nai fai a ulu na, tepo' fo Manetualain heke hehelu-barataa paraa' noo si. Huu ria na, sira boe bisa rasoda raroo roo Manetualain.

¹⁶ Au pake natutudu' lahenda sipo posaka', sama leo' ama' esa tao susura posaka' fo neu' ko fee posaka' neu' ana na. Tehuu maneniko ana' ria papa na maten, sona besa' ko bole homu posaka' ria. ¹⁷ Maneniko papa na bei nasoda, sona ria ana na bei ta bisa sipo posaka, fo papa na helu mema' nai susura posaka' ria so a. ¹⁸ Leo' na boe Manetualain hehelu-barataa masososan, fo ri' Ana hekenee-barataan no ita bei-ba'i nara. Maneniko esa mate naulu' dei, besa' ko ara bisa sipo hata fo Ramatua' a helu so a. Huu ria na, de sira tutunu-hohotun pake banda a daa na ela dadi buti nae esa mate so. ¹⁹ Tepo' ria ba'i Musa nabubua na ita bei-ba'i nara, ela nafada katema' pareta nai atoran fo Ramatua' a naonda ni a. Boe ma, ba'i Musa hala sapi ma bibi, fo hai na daa nara, de epo' noo oe. Ana pake tali pilas boe, fo puputu neu' airana doo lutu' a. Basa de ana naboron neu' daa ria, fo pisin leo Manetualain Susura Makamoi Na lain neu, ma

leo basa anarau nara neu. ²⁰ Fai fo ba'i Musa pisi daa ria, ana dedea boe nae, "Daa ia, dadi tanda nae, Manetualain heke hehelu-barataa' noo emi. Maneniko emi tao tuka Ria pareta nara katema', neu' ko Ana fee basa-basan fo Ana helu a."²¹ ²¹ Ba'i Musa pisi daa leo Laa Huhule-haradoi' a neu boe, ma basa rou-raa' rai na fo ri' ara pake si ela do'o-tabe neu' Manetualain a.²² ²² Tuka Ramatua' a atoran na, kurabai' basa-basan fo makekeo-makakanu' a, muste tao makamoi si pake daa. Huu ria na, maneniko lahenda dae-bafo' a nau dadi lalaq-lalafu' neme sala-siko nara mai, sona muste pake tutunu-hohotu' a daa na.²³

²³ Hata fo au tuin la'eneu' ita bei-ba'i nara, ma sira Laa' Huhule-haradoi na, basa sira nana ada' noi natutudu', fo ela ita bisa bubulu' Manetualain uma mamaso tea na nai nusatetu-ikutema' a. Maneniko malaka agama rupa-lole paraa' ara saka' maso' leo Laa' ria dale' reu, fo do'o-tabe Manetualain, ara muste tao lalao-lalafu' basa-basan pake banda tutunu-hohotu' a daa na dei. Manetualain uma mamason nai nusatetu-ikutema' a boe muste lalao-lalafu'. Tehuu muste pake daa tutunu-hohotu' fo kahere' lena neme banda a daa na mai. ²⁴ Kama Lalao-lalafu Nan Seli, fo ri' Kristus leo dale' neu a, nana ta kama nai Laa' Huhule-haradoi' fo lahenda dae-bafo' a tao fa. Laa' nai dae-bafo' a, nana ada' noi natutudu neme tea na mai. Tehuu Kristus maso' matan leo nusatetu-ikutema' a neu ela nasala'e ita nai Manetualain mata Na. ²⁵ Fai a ulu na, malaka agama madema nan seli tuka-tuka teu' muste maso' nasarerei leo Kama Makamoi Nan

²¹ 9:20 Kalua reme Masir 24:6-8 ²¹ 9:21 Malaka Agama ra Atoran 8:15 ²² 9:22 Malaka Agama ra Atoran 17:11

Seli ria neu, ma neni banda a daa na, ela fee neu' Manetualain. Tehuu Kristus ta leo na' fa. Ana parlu maso' leo na' neu ada' noi lai' esa' a, ma neni noi Ria daalilo Na. ²⁶ Maneniko tukatuka teu', Ana muste maso' leo na' neu sama leo' malaka agama paraa' ria, sona sosoaa na nae, Ana muste mate nasarerei. Tehuu Ana ta tao leo na' fa. Ana dadi tutunu-hohotu' ada' noi lai' esa' a, ela tu'u-tapa henii basa sala' fo lahenda tao, mulai neme dae-bafo' a masososa na losa babasa na. ²⁷ Tea na, nana lahenda mate noi lai' esa' a. Tehuu basa ria te, ana muste mai nataa nai Manetualain mata Na ela Ramatua' a parisa' ana. ²⁸ Leo' na boe, Kristus. Ana mate ma fee henii ao-ina Na, fo dadi tutunu-hohotu' noi lai' esa' a. Ma neu' ko Ana natafali mai. Tehuu Ana ta urus lahenda sala-sikon, nana huu Ana tao nabasa nonoi laka' ria so. Tehuu neu' ko Ana urus a, nana ri' Ana fee soda' neu' basa lahenda fo ramahena-rabani neu' Ana. [†]

10

Kristus mate noi lai' esa' a, fo lahenda bisa rasoda malole roo Manetualain losa doo na neu

¹ Maneniko ita nau bubulu' matetu' Manetualain hihi-nanaun, atoran fo Ana fee neu' ita bei-ba'i nara, bei ta makaledo' a fa. Nana huu ria ada' noi salao' neme hata malole, fo ri' Ramatua' a nau feen neu' ita. De leo mae lahenda tuka atoran sira, ma reni banda tutunu-hohotu' la'o naroo boe, ria ta bisa tao makamomoi matetu' sira sala-siko nara. ² Maneniko atoran ria bisa tao na mopo matetu' sira sala-sikon, sona ara ta reni banda tutunu-hohotu', nana huu ara ta

[†] 9:28 Yesaya 53:12

rameda sala' nai dale nara so'. Sekona te ta leo na' fa. ³ Tuka-tuka teu', ara hule rasarerei ela Manetualain sae-safe hen'i sira sala-sikon, ⁴ nana huu banda a daa na ta bisa nanuu kuasa fo tu'u hen'i matetu' lahenda sala-sikon.

⁵⁻⁶ Huu ria na, de tepo' fo Kristus mai nai dae-bafo' a, Ana nafada nae leo ia':
“Manetualain!

Ramatua' a ta namaho'o neu' banda tutunu-hohotu' ma neneni-fefee feke' fo ara reni a.

Ara hala raisa banda dodouina',
fo dadi tutunu-hohotu'.

Boe ma ara tunu banda dodouina',
fo hule ampon.

Leo mae leo' na, tehuu Ramatua' a ta namaho'o fa.

Huu ria na, de Ramatua' a nadenu Au leo dae-bafo' ia mai,
fo dadi lehenda dae-bafo' sama leo' sira.”

⁷ Basa ria, boe ma Yesus nafada nae,
“Ramatua'! Au nai ia so!

Au mai fo tao tuka Ramatua' a hihii-nanaum,
sama leo' Ramatua' a mana nesimata nara dui' mema' la'eneu' Au so.”[◊]

⁸ De, Kristus dedea masososa a, nana ri':
“Ramatua' a ta namaho'o neu' banda tutunu-hohotu' ma neneni-fefee feke' fo ara reni a,

Ara hala banda dodouina',
fo dadi tutunu-hohotu'.

Boe ma ara tunu banda ra,
fo hule ampon.

[◊] **10:7** Sosoda I'io-o'oa' ara 40:7-9

Leo mae leo' na, tehuu Ramatua' a ta namaho'o fa."

De, leo mae sira tao tuka matetu' ba'i Musa atoran ara, tehuu Manetualain ta namaho'o fa.
⁹ Tepo' fo Yesus nafada nae,

"Au mai fo tao tuka Ramatua' a hihii-nanaun."

Sosoa na nae, Kristus mai fo tu'u-tapa henieno paraa' a, basa nana katin nenieno bebeu'.
¹⁰ Ramatua' a hihii-nanaun, ri' Yesus Kristus dadi tutunu-hohotu', de Ana mate lai' esa, soaneu' italahenda dae-bafo' a. No ria na, Ana tao na itadadi lahenda lalao-lalafu' losa doo na neu.

¹¹ Tuka-tuka fai', malaka agama rupa-lole paraa' ara ralala'o raroo sira nonoi laka nara, maha la kokosen banda tutunu-hohotu' ara. Sekona te, tutunu-hohotu' sira ta parnaa ranuu kuasa, fo tu'u-tapa henilahenda sala-sikon. ¹² Tehuu ita Malaka Agama Madema Nan Seli, ri' Kristus, fee heniaoina Na de maten dadi tutunu-hohotu' soaneu' ita. Ma Ana dadi tutunu-hohotu' noilai' esa' a, Ana soi eno' fo bisa tu'u henilahenda dae-bafo' a sala-sikon katema'. Basa ria, besa' ko Ana neu natuu' nai Manetualain boboa ona Na, nai mamana marela-masa'a nan seli. ¹³ Nai naa, Ana nahani losa' Manetualain tao na musunoo nara roi rae' Ana. ¹⁴ Ria tutunu-hohotun fo lai' esa' a, tao naetu naroo sala' a kuasa na soaneu' lahenda fo ri' Kristus tao lalao-lalafu si a.

¹⁵ Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na boe nafada hata fo sama leo' na soaneu' ita. Ana parnaa dedea nae,

¹⁶ "Emi Ramatua ma nafada nae leo ia':

Au heke hehelu-barataa bebeu' oo Au lahenda kara,

[☆] **10:11** Kalua reme Masir 29:38 [☆] **10:13** Sosoda I'io-o'oa' ara 110:1

Au tao atoran kara rai sira dudu'a-aafin,
ma Au dui' pareta Ka nai sira dale nara.”[☆]

¹⁷ Boe ma Ana nafada tamba nae,
“Neu' ko Au ta afarene sira sala-sikon so'.

Ma Au afarene hen i sira nonoi-tataon,
fai fo ara ralena laka Au atoran kara.”[☆]

¹⁸ Ria soso na nae, maneniko Manetualain
sae-safe hen i lahenda sala-siko nara, sona ta
parlu lahenda reni tutunu-hohotu', fo tao ma-
sufu Ramatua' a dale Na so'.

Ita boso' bii-tamata'u mai tasare Manetualain'

¹⁹ De leo ia', toranoo kara emin! Yesus fee
Ria daa Na faa, fo tao masufu Manetualain dale
Na. Huu ria na, de besa' ia, ita ta bii-tamata'u
tasare Ni, nai Ria mamana Malalao-malalafun
nan seli nai nusatetu-ikutema' a. ²⁰ Mafarene
Kama Malalao-malalafu' paraa' ria! Nai naa,
hapu tema maloaina manapepele', fo lahenda ta
bole maso' reu rasare mata', nai Manetualain.
Tehuu noo Yesus mamate na, Ana soi eno bebeu',
ela lahenda bisa dedea mata' roo Manetualain.

²¹ Lena-lena' bali, Yesus dadi malaka agama
kahere', de nalalau ma ator Manetualain uma
isi nara. ²² Huu no ria dadi neu' ita hak na,
sona mai ita maso' leo na' teu, fo tasare ma
dedea mata' too Manetualain. Tehuu ita muste
tamahere tebe-tebe neu' Ana noo dale roo-tetu'.
Yesus mamate Na tao nalalao-nalalafu ita dale
na, losa' ita ta du'a-afi hata tadalu' ara so'.
Ma ita boe muste tasoda lalao-lalafu', sama leo'
malaka agama rupa-lole paraa' ara muste radiu
oe dei, besa' ko maso' neu nalalau Ramatua'
a.[☆] ²³ Mai ita homu tahere basa-basan, fo ri'

[☆] **10:16** Yeremia 31:33 [☆] **10:17** Yeremia 31:34 [☆] **10:22**
Malaka Agama ra Atoran 8:30; 16:4; Yeskial 36:25

ita manaku la'eneu' Manetualain. Ma ita boe muste tamahena neu' Ana, huu fo tantu Ana tao tuka Ria hehelu-barataan. ²⁴ Ma mai ita saka eno' fo lele'o ita toranoo kamaheren nara, ela ita basa tatudu susue-lalai' dodou', ma toi-tao hata malole rupa' ara. ²⁵ Au amanene rae lahenda rumta nau rabua roo sira toranoo kamahere nara so'. Tehuu boso' leo na'! Emi muste mabua ao mara fo matetea esa no esa dalen. Lena-lena' bali, nana huu Ramatua' a ledo-fain natafali mai na, nanenea' so. Mafarerene' fee si leo na'!

²⁶ Toranoo susue kara emin! Tebe-tebe ita bubulu' la'eneu' Yesus Kristus eno roo-tetu Na so. Tehuu maneniko ita tasadea Yesus, ma tao sala' la'o naroo, sona soso na nae, ta hapu tutunu-hohotu feke' so', fo bisa sae-safe henitasa-siko nara. ²⁷ Ita tahani noo bibii-namata'u, nana huu Manetualain mai fee huhuku' neu' ita. Aipila naraka fo pila na bauina' a manasadua' so, ela nau nalulutu' basa lahenda fo ralena laka neu' Ana.²⁸ ²⁸ Fai a ulu na, maneniko lahenda esa tipa henibai' Musa atoran na, ma lahenda dua-telu dadi sakasii, sona lahenda fo ri' tao sala' a, muste hapu huhuku mamates, ma ta hapu ampon so'.²⁹ Tehuu besa' ia, maneniko lahenda namumulu-namamae' Manetualain Ana Na, ria sama leo' ana ta hika-hada' neu' Yesus daan, fo Ana feen faa ela tao lalao-lalafu lahenda ria. Ma ana ta tao dale' neu' Manetualain hehelun, fo Ana nanaheke' no lahenda a pake daa ria. Ma ria boe tao nasa' neu' Manetualain Dula-dalen, fo ri' natudu dale malole na fee lahenda ria. Moi dodoo' ana! Lahenda rupa leo ia' a tantu lepa

²⁷ **10:27** Yesaya 26:11 ²⁸ **10:28** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 17:6; 19:15

huhuku', bera lena neme lahenda fo nalena laka ba'i Musa atoran na.³⁰ Manetualain parnaa dedea nae,

"Au anuu hak, fo balas lahenda a tadalu na.

 Ma tantu Au tao tuka leo' na."

 Ma manadui' bali nae,

"Manetualain nana, Ramatua'.

 Neu' ko Ana nateta' huhuku' neu' Ria la-henda nara."³¹

³¹ Mafarerene', huu fo Manetualain nasoda naroo! Lahenda tantu ao na maninis a, maneniko Ramatua' a hopu naa si so!

³² Emi muste mafarene, tepo' fo emi besa' ko mulai bubulu' la'eneu' Kristus, basa boe ma emi dudu'a-aafi mara dadi makaledo'. Leo mae tepo' ria emi hapu doidoso ma susa dodou', tehuu emi manenete, ma mamahere maroo Kristus.

³³ Hapu lahenda radadae emi, ma tao ramamae' emi nai lahenda dodou' matan. Hapu rumatao leo na' neu' emi tia-lai lahenda kamahere' ara boe. ³⁴ Emi manuu kasian mo matudu dale malole mara neu' lahenda manahuku' nai bui dale'. Maneniko lahenda namana'o neni emi hata-hetom, emi sipo' no tesatei-tamadale', nana huu emi bubulu' mae, neu' ko emi sipo hata fo malole lena, lahenda ta bisa namana'o nenin fa.

³⁵ Huu ria na, de emi muste homu mahere namaherem ria. Neu' ko Ramatua' a balas fee emi dodouina'. ³⁶ De, manenete! Maneniko emi tao tuka Ramatua' a hihii-nanaun la'o naroo, neu' ko emi sipo basa-basan fo Ana helu nae fee neu' emi a. ³⁷ Ramatua' a mana nesimata nara dui' la'eneu' Lahenda fo Saka' Mai a nae,

³⁰ **10:29** Kalua reme Masir 24:8 ³¹ **10:30** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 32:35, 36

"Ta doo' a so' te, Lahenda fo Saka' Mai a, toda mai.

Boso' etu namahena-nabani', huu fo Ana ta nahani fa.

³⁸ Lahenda fo dale na roos a,
neu' ko hapu soda',

nana huu ana namahere Au.

Tehuu maneniko bea heo' neme Au mai,
Au dale Ka ta namaho'o fa."[☆]

³⁹ Tehuu ita nana, lahenda fo ta heo' teme Manetualain mai fa. Lahenda rupa leo na' a, neu' ko bika-bati neme' Ria mai. Tehuu ita nana lahenda fo tamahere Manetualain. Boe ma ita hapu soda' de tasoda taroo too Ni.

11

Ita muste tamahere taroo Manetualain, sama leo' lahenda fai ulu' ara

¹ Maneniko ita tamahere Manetualain, ria sosoaa na nae, ita tamahere taroo Ni. Maneniko Ana helu nau tao hata esa, sona ita bubulu' tae, tantu Ana tao tuka hehelu' ria. Leo mae ita bei ta sipo hata-hata esa boe', tehuu ita tamahere taroo.

² Tebe ita bei-ba'in rumahere leo' na. Huu ria na, Manetualain sipo' asa no malole boe.

³ Dae-bafo' a no lalai fo tita si besa' ia a, ita tamahere tae, Manetualain ri' adu basa ia ra. Tehuu Ana ta adu pake hata fo hapu ni so, de lahenda dae-bafo' a bisa ritam. Basa-basan fo hapu si a, dadi nana huu pake noi Ria Dedeanaafadan.[☆]

Habel

[☆] **10:38** Habakuk 2:3-4 [☆] **11:3** Tutui Masososa' 1:1; Sosoda I'io-o'oa' ara 33:6, 9; Yohanis 1:3

4 Habel namahere Manetualain. Huu ria na, ana neni neneni-fefee' malole lena a'an Kaen. Manetualain sipo' no malole neu' Habel ma neneni-fefeen, nana huu ria dale na roos. De, leo mae mate ni doo' a so, tehuu ita bei bisa tanori neme' ana mai, nana huu ria namahere na.[☆]

Henok

5 Henok boe namahere Manetualain. Huu ria na de, Ramatua' a nahene-naae' ana leo nusatetu-ikutema' a neu, ela boso' mate ni. Lahenda rasaka' ana, tehuu ta raneta roo ni fa, nana huu Ramatua' a naae' ana so. Ramatua' a sipo' ana no malole, huu fo Ramatua' a nae, "Henok nana, lahenda fo tao na Au dale Ka namaho'o."[☆]

6 De leo ia', toranoo kara! Tea na, nana Manetualain ta sipo' no malole neu' lahenda, fo ta namahere Ni. Lahenda fo nau leo Manetualain neu, ana muste namahere nae, mema' Ramatua' a nai basa mamana. Ma ana muste namahere nae, Ramatua' a nau tulu-fali lahenda fo saka Ni a.

Noh

7 Noh boe namahere Manetualain. Huu ria na, Noh namahere Ramatua' a tepo' fo Ana nafada mema' nae, "Noh! Mafarerene'! Neu' ko Au tao alulutu' dae-bafo' ia pake faaina', fo lahenda bei ta parnaa rita fa." Leo mae Noh boe bei ta parnaa nita rupa leo na' a, ana namania-namanene neu' Manetualain, ma tao ofa' fo ela uma isi nara hapu soda'. Huu no ria namahere na, de Ramatua' a tao ni neu' lahenda dale roos.

[☆] **11:4** Tutui Masososa' 4:3-10 [☆] **11:5** Tutui Masososa' 5:21-24

Tehuu basa lahenda fo ta ramahere fa, Ramatua' a fee si huhuku mabera.◊

Ba'i Abraham foa ela ria koro-tadun

⁸ Ba'i Abraham boe namahere Manetualain. Huu ria na, de Manetualain naloo ni nae, "Abraham! Foa ela o koro-tadum fo leo mamana' esa muu, neu' ko Au atudun neu' o. Neu' ko dae ria dadi neu' o tititi-nonosi mara posakan." Namanele leo' na, boe ma ana tao tuka Ramatua' a hihi-nanaun, leo mae ana ta bubulu' nae leo bea' neu fa.◊ ⁹ Tepo' fo ana losa nai dae ria, boe ma nafoa mamana leleo na, de ana leo sama leo' lahenda manamai nai dae fo Ramatua' a helu basa, nau fee ni a. Basa de ana ni Isak, ma upun Yakob boe leo reu' na, huu fo Ramatua' a helu basa nau fee dae ria ela dadi neu' sira posakan.◊ ¹⁰ Ana namahehena' neu' ko nasoda nai kota esa kahere' nan seli. Manetualain ri' tao gambar fo nafoa kota ria.

Mama Sara

¹¹ Sara, ba'i Abraham sao na, boe namahere Manetualain. Leo mae ana bei ta parnaa boki fa, ma namalasi kokoo so, tehuu Ramatua' a tataon, de ana bisa dadi neu' lahenda nusa bauina' esa bei-ba'in. Ana namahere nae, tantu Manetualain tao tuka hata fo Ana helu so a.◊ ¹² Huu ria na, de leo mae namalasi kokoo boe, ana bei bisa boki na tititi-nonosi' dodou', losa' ta hapu lahenda reke rala si. Huu fo sira dedesi na sama leo' ruu' nai lalai, ma soroae' nai tasi' a suu na.◊

◊ **11:7** Tutui Masososa' 6:13-22 ◊ **11:8** Tutui Masososa' 12:1-5 ◊ **11:9** Tutui Masososa' 35:27 ◊ **11:11** Tutui Masososa' 18:11-14; 21:2 ◊ **11:12** Tutui Masososa' 15:5; 22:17; 32:12

Ba'i kamahere ara ma ramahena nusa-namo esa

¹³ Ita bei-ba'in, ba'i Abraham, ba'i Isak, ma ba'i Yakob boe ramahere raroo Manetualain losa' ara mate. Tehuu ara bei ta sipo nusa-namo fo Ramatua' a helu so a. Leo mae leo' na boe, ara ramahena raroo no dale namaho'o, nana huu ara rai doo' a tehuu rita dae ria so. Ara manaku rae, sira nana noi lahenda manamai, fo leo lalai nai dae-bafo' ia.¹⁴ Sekona te, tea na nana lahenda fo dedea rupa leo na', ara rahii' ran seli hapu mamana' esa ela dadi neu' sira dae posakan. ¹⁵ Maneniko nusa-namo fo ita bei-ba'i nara rahii' ran seli a, ri' ba'i Abraham dae fuafunin, sona tantu hapu lela' dodou' fo fali leo na' reu. ¹⁶ Tehuu nusa-namo fo ara rahii' ran seli a, ri' nusa-namo kahere' nan seli nai nusatetu-ikutema' a.

Huu ria na, Manetualain sipo' asa no malole, de ara dadi reu' Ria lahendan.

Huu fo Ana sadia mema' kota esa soaneu' asa nai nusatetu-ikutema' a.

Ba'i Abraham fee henianan Isak

¹⁷⁻¹⁸ Ba'i Abraham boe namahere tebe-tebe neu' Manetualain, tepo' fo Ramatua' a nau fefei-fofora ria namahere na. Huu ria na, ana tao tuka Ramatua' a pareta na, de fee henianan Isak dadi neu' tutunu-hohotu'.¹⁹ Sekona te, fai a ulu na Ramatua' a helu la'eneu' ana' ria nae, "Neme o anam ia mai, neu' ko o hapu tititi-nonosi' dodou', losa' ara dadi lahenda nusa kahere'."¹⁹ Tehuu

¹⁴ **11:13** Tutui Masososa' 23:4; 1 Israel no Yahuda Tutui na 29:15; Sosoda I'io-o'oa' ara 39:13 ¹⁵ **11:17-18** Tutui Masososa' 22:1-14

¹⁶ **11:17-18** Tutui Masososa' 21:12

ba'i Abraham afi nae, Manetualain nanuu kuasa, fo fee lahenda mana mate' ara rasoda selu. Tebe ria, nana huu tepo' ria sama leo' ana hapu fali' anan fo dadi neu' tutunu-hohotu' so a.

Ba'i Isak

²⁰ Ba'i Isak boe namahere Manetualain. Huu ria na de, ana hule fo ela Ramatua' a fee ua-nale' neu' ria anan Yakob no Esau.[☆]

Ba'i Yakob

²¹ Ba'i Yakob boe namahere Manetualain. Huu ria na, tepo' fo ana saka' mate, ana napadei' ru'u-ru'u ma tele'-tele homu tete'e na, fo do'o-tabe Ramatua' a. Boe ma ana hule Ramatua' a fee ua-nale' neu' upun fo reme anan Yusuf mai.[☆]

Ba'i Yusuf

²² Ba'i Yusuf boe namahere Manetualain. Tepo' fo ana saka' mate, namahere nae, neu' ko Manetualain napipipi-nalala'o noo Ria lahenda Israel nara kalua reme dae Masir mai. Huu ria na, de ana helu si, fo maneniko ara la'o ela dae Masir, sona ara muste reni fali' ria dui-aalun.[☆]

Ba'i Musa ina-ama nara

²³ Ba'i Musa ina-ama nara boe ramahere Manetualain. Tepo fo mama na boki ni, boe ma ara rafunin losa bula' telu, nana huu ara rita ao na tibu'-tibu. Ma ara ta bii' mane nusa Masir a, leo mae ana pareta ria lahenda nara nae, "Maisa mema' ana tou' fo boki si reme lahenda Ibarani ra mai!"[☆]

Ba'i Musa

^{☆ 11:20} Tutui Masososa' 27:27-29, 39-40 ^{☆ 11:21} Tutui Masososa' 47:31—48:20 ^{☆ 11:22} Tutui Masososa' 50:24-25; Kalua reme Masir 13:19 ^{☆ 11:23} Kalua reme Masir 2:2; 1:22

²⁴ Tepo' fo ba'i Musa nambau-in, ana namahere Manetualain boe. Fai a ulu na mane Masir a anafeto na so'u nan, dadi neu' ria anan. Leo mae leo' na, tehuu ana ta nau lahenda tao ria neu' mane Masir a kileobobokin. ²⁵ Ana afi nae, malole lena' nasoda nai susa sama-sama noo Ramatua' a lahenda nara, lena neme nasoda no amaho'o nai tadalu' fo ada' noi hatemata'. ²⁶ Ana nataa' lahenda radadae ni, nana huu namahena neu' Kristus, Lahenda fo ri' Manetualain helu nau fee Ni mai a. Ana nanenete leo' na, nana huu bubulu' nae neu' ko Ramatua' a balas ana neni' seseba' fo malole lena neme basa hata-heto nai dae Masir.

²⁷ Ba'i Musa boe namahere Manetualain, tepo' fo ana hule lela' neu' mane Masir a, fo noo ita bei-ba'i nara kalua reme ria dae na mai. Leo mae mane' a namanasa nan seli, tehuu ba'i Musa ta bii ni fa. Ba'i Musa namahere naroo Manetualain fo ri' ta nananita', sama leo' ana nita mata' Ana. ²⁸

²⁸ Ba'i Musa boe namahere Ramatua' a, tepo' fo ara rahehere ao nara saka' la'o ela dae Masir. Ana tao tuka Ramatua' a pareta Na, ma nadenu ita bei-ba'i nara tao Paska masososa', ma pau bibi-lopo fo dadi banda tutunu-hohotu'. Basa de hai ra bibi-lopo ria daa na, fo tao tanda neu' uma nara. Hatun ria, Ramatua' a eila'o-limalopen neme nusatetu-ikutema' a mai naisa katema' ana ulu' fo rai dae Masir. Tehuu ana ta maso' neu naisa nai ita bei-ba'in uma nara, nana huu ana nita daa ria nai sira uma nara faratanan. ²⁹

Ita bei-ba'i nara

²⁴ **11:24** Kalua reme Masir 2:10-12 ²⁵ **11:27** Kalua reme Masir 2:15 ²⁶ **11:28** Kalua reme Masir 12:21-30

²⁹ Tepo' fo ita bei-ba'i nara kalua reme dae Masir mai, sira boe ramahere Manetualain. Huu no sira namaheren ria, boe ma Ramatua' a tada bati oe fo nai Tasi Pilas a, de ara la'o no soda' nai dae tuu' a. Tehuu soldadu Masir fo usi si a, bolo reu' naa de mate basa si.³⁰

Mama Rahab

³⁰ Tepo' fo ita bei-ba'i nara maso' rai dae Kanaan, sira boe ramahere Manetualain. Ara tuka pareta Na, ma la'o rule-feo kota Yeriko tembok na dea', losa fai' hitu. Boe ma, tembok ria hea neu tuti' a.³¹

³¹ Fai a ulu na Rahab fo ri' dadi ina manasosoa-piao nai kota ria. Huu no ana namahere Manetualain, de ana sipo' no malole lahenda Israel ara manalalafa nara, ma nafuni si rai uma na. Basa de Ramatua' a tao nalulutu' basa lahenda Yeriko ra, nana huu ara ta nau ramanene Ni. Tehuu Ramatua' a fee soda' neu' Rahab, nana huu ria namahere na.³²

Lahenda feke' dodou' ramahere Manetualain boe

³² Au bei bisa dedea loa-naru' bali, la'eneu' lahenda feke' fo ri' ramahere Manetualain. Tehuu au ta hapu ledo-fai fo tui alulutu' la'eneu' Gideon, Barak, Simson, Yefta, Daud, Samuel, ma Manetualain mana nesimata feke nara.³³ Basa si ramahere Manetualain. Huu ria na, ruma ratati raseki mane' ara. Ruma homu pareta no dale roos, de rasala'e lahenda fo ta nanuu sala'

³⁰ **11:29** Kalua reme Masir 14:21-31 ³¹ **11:30** Yosua 6:12-21

³¹ **11:31** Yosua 6:22-25; 2:1-21 ³² **11:32** Mana Ee Dede'a' ara 6:11—8:32; 4:6—5:31; 13:2—16:31; 11:1—12:7; 1 Samuel 16:1—1 Mane' ara 2:11; 1 Samuel 1:1—25:1

fa, ma huku lahenda masala' ara. Ruma sipo hata fo Ramatua' a helu so a. Ma ruma raseki singa.³⁴

³⁴ Ruma ramate aipila' marorope' a. Ruma Ramatua' a po'i-tata naa si reme lahenda fo nau raisas pake tafa'. Ruma bara'ai' ta'a, tehuu Manetualain tao naa si bara'ai'. Ruma Ramatua' a tao si dadi reu' mana musu kahere', losa' ara seti heni soladadu reme mamana feke' mai.³⁵
³⁵ Hapu ina' boe, ara sipo fali' sira kileobobokin, fo Ramatua' a fee si rasoda selu so a.

Tehuu ruma hapu eese-rurumu', nana huu ara ramahere Manetualain. Ara rahii' mate, fo ela sira boso' hiru rasadea Ramatua' a. Sira ta etu tututi-nanato nara roo Ni. De, ara ramahehena' rae, neu' ko Ramatua' a so'u naa si, ela hapu soda' fo malole na seli nai nusatetu-ikutema' a.³⁶
³⁶ Ruma hapu namumulu-namamae', ma lili'u-fefepa'. Hapu feke' ara bali lake ei nara reni ailake nai bui dale'.³⁷ ³⁷ Ruma mate, nana huu pia si reni' batu. Ruma mate, nana huu lahenda ra roi horo' ao-ina nara. Ruma mate, nana huu raisa si pake tafa'. Ruma rasoda to'a-taa ma pake papake' neme' ada' noi banda rou' a mai, nana huu lahenda ese-rumu ma tao rasususa' asa, losa' usi hen i si,³⁸ de ara ralai reu leo rai mamana lino-nees, rai lete' ara, rai lea' ara, ma rai bolo' fo nai dae dale'. Lahenda ta hika-hada' neu' lahenda ia ra, ma usi hen i si, reu leo rai mamana ta malole. Sekona te, sira namahere na

³⁴ **11:33** Daniel 6:1-27 ³⁵ **11:34** Daniel 3:1-30 ³⁶ **11:35** 1 Mane' ara 17:17-24; 2 Mane' ara 4:25-37 ³⁷ **11:36** 1 Mane' ara 22:26-27; 2 Israel no Yahuda Tutui na 18:25-26; Yeremia 20:2; 37:15; 38:6
³⁸ **11:37** 2 Israel no Yahuda Tutui na 24:21

kahere' nan seli, losa' lehenda fo nai dae-bafo' ia ta naraa leo sama-sama roo lahenda ia ra.

³⁹ Ramatua' a io basa si, nana huu ara ramahere Ni. Tehuu losa' sira mate boe, ara bei ta sipo-hata fo ri' Ramatua' a helu so a. ⁴⁰ Ana nau tao tuka hehelu Na, pake eno' fo malole lena. Nana huu Ana nau, ita fo ri' besa' ia talela' Kristus, ma sira fo ri' fai a ulu na mate si so a, ita basa bisa tasoda taroo sama-sama too Ni.

12

¹ De, ita fo besa' ia tasoda a, leo' bea? Ita sama leo' lahenda fo tuka napo'i lalai' a. Fai a ulu na ita bei-bai'in fo ramahere Manetualain a, sira sama leo' manilu ra rapadei eo, fo rafofoa ita ao marasee. Tehuu maneniko ita bei manaheke' too sala-siko' a, ria tao na ita ta talai tala fa. Huu ria na, de ita muste tu'u-tapa hen Sala-siko' sira katema', fo ela ita bisa talaiina' a. Manetualain ri' here na ita ela tuka napo'i lalai' a, de ita muste tanenete fo talai taroo losa too a. ² Ma ita muste talai sona boso' memete ii-on'a, tehuu mete tasuu tino' Yesus. Ria ri' soi eno', de ita bisa tamahere Manetualain. Ma neu' ko Ana tulu-fali ita ela bisa tamahere taroo losa' babasa na. Mafarene do, ta'a? Tepo' fo Yesus doidoso nai ai kake a, lahenda ramumulu-ramamae' Ana, tehuu nanenete naroo. Ana bubulu', maneniko basa Ria doidoso na, sona neu' ko Ana namaho'o. Tebe ria. Ana mate, basa boe ma Manetualain naae' Ana, fo natuu' neu' Ramatua' a boboa ona Na, ela dua si pareta bela' a. ³ Leo mae lahenda tao tadaladu Ni, tehuu Ana nanenete naroo. De, emi boso' mafarene hen Jesus doidoson ia, fo ela emi boe bisa manenete maroo, ma boso' sota.

Manetualain nau nasa'ai ma nanori-nafada ita, sama leo' ama' esa nanori ana na

⁴ Emi soa' hata tadalu' ara so, tehuu emi bei ta soa' asa no tetea' fa, losa emi daa ma faa. Tebe, hete? ⁵ Bate emi mafarene hen Manetualain Dede-a-nafadan, fo Ana nafadan neu' emi, sama leo' ama' esa dedea noo ana na nae,

"Ana ki on!"

Maneniko ita Ramatua na fee huhuku', fo nanori-nafada o, ela masoda tuka eno matetu' a, sona, o boso' ta hika-hada' fa!

Ma maneniko Ana nasa'ai fo nanori-nafada o, sona, o dale ma boso' nasala'.

⁶ Ita Ramatua na nasa'ai ma nanori-nafada la-henda fo Ana sue-lai a.

Mema' basa lahenda fo Ana sipo' naa si dadi reu' Ria anan,
Tantu Ana nasa'ai ma nanori-nafada si."⁷

⁷ De, maneniko Manetualain nasa'ai ma nanori-nafada emi, ela masoda tuka eno matetu' a, sona manenete. Ana tao leo na', nana huu emi dadi meu' Ria anan so. Ama' ara muste rasa'ai ma ranori-rafada ana nara, losa' ana' sira ralela' rasoda tuka eno roo-tetu'. ⁸ Maneniko Manetualain ta nasa'ai ma nanori-nafada emi sama leo' Ria ana feke nara, sona soso na nae, Ria anan ta emi fa.

⁹ Ita biasa fee hada-horomata neu' ita papa boki na nai dae-bafo' ia, nana huu tepo' fo ita bei aana' a, ana nasa'ai ma nanori-nafada ita. Ria nana la'e so. Tehuu lena-lena' bali, ita muste tamania-tamanene neu' Manetualain, huu fo Ria nana ita Aman nai nusatetu-ikutema' a, ma Ana

[◇] **12:6** Ayub 5:17; Dede-a-nafadan 3:11-12

nau nasa'ai ma nanori-nafada ita, ela tasoda tuka Ria eno roo-tetu Na. ¹⁰ Ita papa boki na nasa'ai ma nanori-nafada ita ada' noi hatemata', tuka hata fo ana nae malole a. Tehuu Manetualain bubulu' hata fo ita parlu tanorin. Huu ria na, de Ana nasa'ai ma nanori-nafada ita ela tasoda lalao-lalafu' sama leo' Ria. ¹¹ Maneniko hapu nasa'ai', sona tebe ta malole a fa. Tehuu doo-doo boe ma ita dale na tama, nana huu ita tasoda tuka Ramatua' a hihi-nanaun.

¹²⁻¹³ Toranoo kara emin! Tao bara'aai emi limam fo sota', ma makakafa emi eim fo nambera so. Boso' malai maputa', tehuu malai roos a maroo, ela sira fo ta bisa-bisa fa boe, ao nara rasee fo bisa ralai raroo. Emi muste tao matetea dale mara, ela manenete maroo ma mamahere Kristus.[☆]

*Boso' tipa hen Manetualain dale malole Na
neu' emi a*

¹⁴ Toranoo' fo mamahere Kristus! Emi muste mahehere ao mara masoda mole-dame esa mo esa. Ma saka maroo eno na, fo masoda lalao-lalafu'. Lahenda fo ta lalao-lalafu', ta bisa nita Manetualain fa.

¹⁵ Mafofa esa no esa, fo ela boso' neme emi rumai heo' hen ai mara, losa' ta rameda rita Manetualain dale malole Na. Manea matalolole fo boso' mataa' esa nahehedu' esa dalen nai emi talada. Huu fo ria sama leo' raso mali', de tao nalutu lahenda dodou'.[☆] ¹⁶ Besa-besa ma manea fo boso' hapu rumai rasesebo'. Besa-besa ma manea fo boso' hapu rumai ta tao dale' neu' Manetualain, sama leo' Esau. Esau nana, ba'i

[☆] **12:12-13** Yesaya 35:3; Dedea Lasi' a 4:26 [☆] **12:15** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 29:18

Isak ana ulu na. Fai' esa de, Esau fali nenii laas na. Ana hule nanaa' bika' esa neme fadin Yakob mai, ma baen pake ria hak ulu-bau-inaa na.¹⁷ Tehuu ta doo bea boe' te, ita bubulu' Esau nasaledale. Fai fo aman Isak nau hule Ramatua' a fee ua-nale' neu' ana ulu na, Isak ta bisa hule so', nana huu Esau fee henihii' hak na so. Huu ria na, de leo mae ana dola boe, ana ta bisa hapu fali' hata fo maulu na ana tu'u henihii ni so a.¹⁸

¹⁸ Leo ia', toranoo kara! Ita bisa leo Manetualain mata Na teu, ela tuka eno bebeu' fo ri' Ana soi feen neu' ita so a. Tehuu fai a ulu na ita bei-ba'i nara bei ta bisa leo na' fa. Tepo' fo Manetualain heke hehelu-barataa' noo si, ara ranenea' lete' esa, nade Sinai. Nai lete' ria lain hapu aipila' a pila. Hapu ani ina' a boe. Ma lete' ria boe maiuina' a napoti nan, losa' tao naa si bii ran seli. ¹⁹ Ara ramanene fuu-fuu' a lii na, basa de Ramatua' a haraoe kahere na kalua neme lete' ria mai. Ramanene Ramatua' a dedea na, boe ma ara boe-boe bii, losa' hule Musa rae, "Adoo! Ami ta bisa manenete mamanene haraoe' ia so'!"¹⁹ ²⁰ Tebe sira ta ranenete fa, nana huu hata fo Ramatua' a pareta a, bera na seli. Ana nafada nae, "Ta bole hapu esa molo ei na mai' lete' ia! Leo mae lahenda, do banda! Bea ri' molo ei na mai' lete' ia, muste pia ni neni' batu losa' mate."²⁰ ²¹ Hata fo ara ritau nai lete' ria, tebe ao nara maninis a. Losa' ba'i Musa boe dere sa'u-sa'u.²¹

²² Tehuu besa' ia eno' leo Ramatua' a neu nana nanasoi' so, ma ita bisa dedea mata' too

¹⁷ **12:16** Tutui Masososa' 25:29-34 ¹⁸ **12:17** Tutui Masososa' 27:30-40 ¹⁹ **12:19** Kalua reme Masir 19:16-22; 20:18-21; Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 4:11-12; 5:22-27 ²⁰ **12:20** Kalua reme Masir 19:12-13 ²¹ **12:21** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 9:19

Ni. Besa' ia ita leo lete' esa teu, nadie Sion. Ma kota Yerusalem a nai naa. Ta kota Yerusalem nai dae-bafo' a fa, tehuu kota Yerusalem bebeu' nai nusatetu-ikutema' a, ri' Manetualain mamana leleo na. Nai naa Ramatua' a eila'o-limalopen dodou' losa rifun, ara tao feta rame laesa'.
23 Kota ria boe, dadi mamana nabua' soaneu' basa lahenda fo ramahere Kristus. Ramatua' a tao susura dudui nadie' nai nusatetu-ikutema' a, de dui' sira basa esa-esa nadie nara rai susura' ria. Nai na boe neu' ko Manetualain parisa' ma uku-sudi basa lahenda ra masoda na. Ma lahenda fo fai a ulu na Manetualain sipo' asa no malole a, nana huu ara ramahere Ni, basa si tesa rai naa boe.
24 Ma nai naa boe Yesus dadi lelete soaneu' Manetualain no lahenda dae-bafo' a. Yesus mate daa na faa, fo ela Ramatua' a bisa heke hehelu-barataa bebeu' noo ita. Huu ria na, de Yesus daa na, tao masufu Manetualain dale Na. Tehuu ia feke' neme Habel daa na nai Tutui Masososa'. Tepo' fo Kaen naisa Habel a, Habel daa na faa a, tao na Manetualain dale Na hanas a, losa' Ana huku Kaen. ☆

25 Pasa' matalolole ridoo mara, ela nenene hata fo Manetualain nau nafadan neu' emi a. Boso' tao sama leo' ita bei-ba'i nara, fo tipa heni ba'i Musa dedea na, tepo' fo ana dadi neu' Manetualain mana nesimatan nai dae-bafo' ia. Basa boe ma Ramatua' a huhuku si. Muda neu' ita bali! Maneniko ita ta nau tamanene Ni dedea neme nusatetu-ikutema' a mai, tantu Ana fee ita huhuku maberaina! ☆ **26** Tepo' fo ita bei-ba'i nara rapadei' rai lete Sinai, Ramatua' a haraoen fo ri' kahere' a, tao na dae a losa' natakeko. Besa' ia

☆ **12:24** Tutui Masososa' 4:10 ☆ **12:25** Kalua reme Masir 20:22

Ana helu nae,
 “Neu' ko Au tao aa dae a natakeko selu' lai' esa
 bali,
 tehuu ta noi dae a ri' natakeko fa,
 te lalai boe natakeko.”²⁸

²⁷ Tepo' fo Ramatua' a nafada nae, Ana nau tao na basa-basan ratakeko “lai' esa bali”, ria soso na nae, Ramatua' a nau fafae' basa-basan, fo Ana adu naa si rai lalai ma dae-bafo' ia so a, losa' bea fo ta bisa nanenete, sona mopo si. Bea bisa nanenete, sona neu' ko ana ta sapu-lalo so'.

²⁸ Manetualain homu pareta nai nusatetu-ikutema' a. Ria ta bisa nalulutu' fa. Tetu-tema! Nana huu Ana nau sipo na emi, ela dadi meu' Ria lahendan, sona mai fo ita hule makasi neu' Ana, do'o-taben, ma so'u-fua tadedema Ni, nana huu Ria kahere na! ²⁹ Tehuu ita boe muste besa-besa, nana huu Manetualain nasa-bolii Na, sama leo' aipila' fo naa henri laesa' basa-basan.²⁹

13

Ita muste tasoda malole esa no esa

¹ Toranoo susue kara emin! Au nau afarerene' fee emi hata hida.

Boso' mafarene henin, sue-lai maroo emi toranoo lahenda kamahere mara.

² Boso' mafarene henin ela sipo' lahenda fo emi ta malela' asa fa, nai uma-lom no dale loa'. Toranoo' hida parnaa sipo' lahenda leo' na', sekona te lahenda sira nana, Manetualain eila'o-limalopen reme nusatetu-ikutema' a mai.²⁹

²⁸ **12:26** Hagai 2:6 ²⁹ **12:29** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 4:24 ²⁹ **13:2** Tutui Masososa' 18:1-8; 19:1-3

³ Boso' mafarene henin mafadulu neu' lahenda nai bui a, te sira nanahopu' nana huu ramahere Kristus. Huu ria na, de emi muste tulu-fali si, sama leo' emi boe nanahopu'.

Ma boso' mafarene henin tulu-fali lahenda fo hapu eese-rurumu'. Urus matalolole si, sama leo' emi ri' sipo doidoso ria.

⁴ Sao kabi a ri', makamoi'. Tehuu boso' losa kakabi makamoi' ria dadi makekeo-makakanu'. Tantu Manetualain huku basa lahenda fo hohoke a.

⁵ Boso' tendetuu doi-tali. Tehuu emi muste masoda meni' hata fo emi manuu a boe dai so. Manetualain dedea so nae,
“Au ta bisa afarene heni emi.

Au ta bisa foa ela emi fa.”[☆]

⁶ De, matetea dale mara, sama leo' lahenda parnaa dui' nae,
“Huu fo au Ramatua ka nau tulu-fali au,
de au ta bii-amata'u fa.
Ta hapu lahenda esa,

bisa dudu-papau' au boe'.”[☆]

*Boso' matafali tuka atoran agama paraa' a,
tehuu mamahere maroo Kristus*

⁷ Boso' mafarene heni emi mauli-malakam, fo parnaa ara ranori-rafada Manetualain Dedeana-fadan soaneu' emi a. Afi matalolole sira eno masoda nara, ma nanatuka sira namahere na. Hata fo ara ramahere ni a, ri':

⁸ Yesus Kristus, ta parnaa nararali fa.
Neme masososa na mai, besa' ia, ma losa doo na neu,

Ria bei sama nahere.

[☆] **13:5** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 31:6, 8; Yosua 1:5 [☆] **13:6**
Sosoda I'io-o'oa' ara 118:6

9 Huu ria na, de emi boso' matukalele neu' nanori-nafada masala' a. Manetualain natetea emi dale mara, nana huu Ana natudu fee emi dale malole Na so. Ta huu no emi tuka atoran la'eneu' nanaa-nininu' fa. Atoran leo na' a, sosoaa-raraa' ta'a.

10 Fai a ulu na, nai Manetualain Mamana Huhule-haradoi Na matan, hapu mei tutunu-hohotu' soaneu' banda tutunu-hohotu' ara. Malaka agama fo nalalau nai naa, nanuu hak naa paa lena' neme mei ria mai. Tehuu besa' ia, ita tanuu mei feke'.* Ma malaka agama rupa-lole paraa' a, ta nanuu hak fo naa-ninu nai naa. **11** Fai a ulu na, tuka-tuka teu' malaka agama madema nan seli, neni banda tutunu-hohotu' a daa na, fo neu tao si reu' Manetualain Kama Malalao-malalafun Nan seli dale'. No ria na, Ramatua' a nafarene henri sira sala nara. Boe ma ara reni banda sira, fo hotu si rai koro' a dea'.[†] **12** Leo' na boe neu' Yesus. Ria boe dadi tutunu-hohotu' ela Manetualain bisa sae-safe henri lahenda salasikon. Ma tepo' fo Ana doidoso a, ara hela roo Ni, leo kota Yerusalem a dea' neu fo raisa Ni. **13** Huu ria na, mai fo ita leo Yesus teu ela tamahere taroo Ni. Leo mae lahenda radadae ita, tehuu ita muste sadia sipo', sama leo' Ria boe. **14** Ita leo lalai nai dae-bafo' ia. Tehuu ita tamahehena', leo nai kota bebeu' nai nusatetu-ikutema' a losa doo na neu. **15** Huu no Yesus dadi tutunu-hohotu' soaneu' ita, de ita ta parlu teni fee Ni banda tutunu-hohotu'

* **13:10** Lahenda rae, ia nana la'eneu' mei natuu' a, sekona te ta'a. Mei ia nana natudu Ramatua Yesus momopo-mamaten nai ai kake a. Ita balas tutunu-hohotu' ria teni' ita io-oa taroo soaneu' Manetualain. Meten nai lalane kasanahulu lima na dae'.

† **13:11** Malaka Agama ra Atoran 16:27

so'. Tehuu tutunu-hohotu feke', fo muste teni taroo fee Manetualain, ri' i'io-o'oa ela so'u-fua Ria nade Na. ¹⁶ Ma boso' mafarene henin tao hata malole soaneu' lahenda feke'. Maneniko ara parlu hata ubea', sona tulu-fali si. Huu fo basa sira boe dadi sama leo' tutunu-hohotu' fo tao na Manetualain namaho'o.

¹⁷ Emi muste mamania-mamanene neu' basa lahenda, fo urus emi a. Sira ranea emi sumane mara hatu-leledon. Neu' ko ara muste rataa ao nara sira nonoi-tataon nai Manetualain matan. De, mamania-mamanene matalolole si, ela ara bisa tui no dale namaho'o. Boso' losa ara tui no dale hedi', nana huu emi foa ela Yesus Kristus eno masoda na. No leo na' a, emi ta onto so'.

Manadui susura' ia, hule makasi ma hule-haradoi fee lahenda Ibrani ra

¹⁸ Hule-haradoi maroo fee ami. Ami dale mara tebe roos a, ma ami nau tao maroo hata malole.

¹⁹ Lena-lena' bali, hule-haradoi fo au bisa lai-lai fali leo emi uu.

²⁰⁻²¹ Manetualain ri' tao natatama ita dale na. Au hule Ni tulu-fali emi, ela emi bisa tao tuka Ria hihii-nanaun katema'. Au hule fo Ana tulu-fali ita basa, ela dadi teu' lahenda fo tao tamaho'o Ria dale Na. Manetualain pake Yesus Kristus daan fo faa, ela heke hehelu-barataa' bebeu' noo ita. Hehelu-barata' ria la'o naroo losa doo na neu. Boe ma Manetualain fee ita Ramatuan Yesus Kristus nasoda selu'. Besa' ia, Yesus naboi-nasamao ita sama leo' manafoo fo kahere' nan seli. Huu ria na ita so'u tadedema Ria nade na, ma io-oa taroo Ni! Tebe ria.

Soda-mole'

²² Toranoo susue kara emin! Au hule fo emi sipo' no malole ma dale loa' au lelea-nonore ki ia.

Ibrani 13:23

lvi

Ibrani 13:25

Susura' ia, lii na eetu' a. ²³ Tutui' fo au nau emi basa bubulu'. Ri': ita toranoon Timotius kalua neme bui dale' mai so. Maneniko ana lai-lai leo au mai, neu' ko ami dua sama-sama meu dama emi.

²⁴ Au haitua haraoe soda-mole' fee emi maulimalaka mara, ma haraoe soda-mole' fee emi basa fo mamahere Yesus Kristus. Toranoo' reme propinsi Italia ara haitua haraoe soda-mole' boe.

²⁵ Au hule fo Manetualain natudu dale malole
Na neu' emi basa.
Noi ri na' so!

**Rote Rikou Alkitab
Genesis and the New Testament in the Rote Rikou
language of Indonesia
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote
Rikou**

copyright © 2004 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Rikou (Rikou)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c176a22b-e2e0-537c-93d4-a9473a91795e